

FLOORTEC R 570 P

Model:
FLOORTEC R 570 B



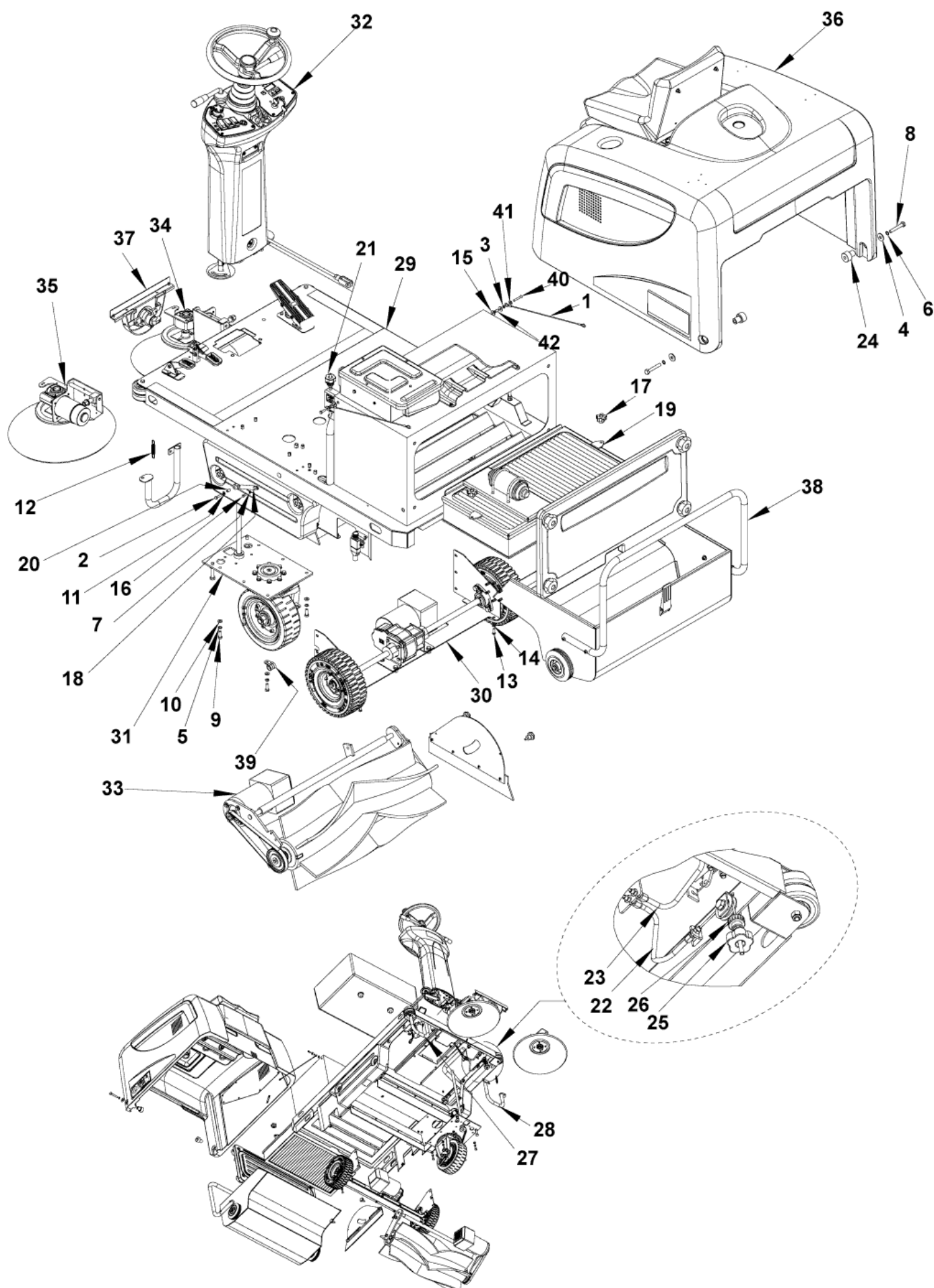
Stückliste Deutsch

17-06-2013

Inhalt

FLOORTEC R 570 P

Ansicht allgemein	3
Chassis side - before S/N 070905860	5
Chassis side - starting from S/N 070905860	8
Petrol engine	11
Petrol engine 2	13
Bedienfeld	15
Elektrokomponenten	17
Chassis lower	19
Haube Komplett	21
HAUPTBESEN	23
Right side broom	25
Left side broom	27
LENKSYSTEM	29
Front wheel	32
Pedal	34
ANTRIEBSSYSTEM	36
Dust control	38
ABFALLBEHÄLTER	40
Zubehör 2	42
Zubehör 3	44
EMPFOHLENE ERSATZTEILE	46
VERDRAHTUNGSPLAN	49



Ansicht allgemein

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.

R5/002

4

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung	
01	L08812362	2	Zugseil	
02	33003976	1	Schraube M6x25	
03	145 1252 000	1	Distanzstück ø6,5 x ø10 x 4,5	
04	L08604251	2	WASHER 10X30 UNI6592	
05	33005842	6	U-Scheibe	
06	33005869	2	U-Scheibe M10	
07	33005912	1	Unterlegscheibe M5	
08	33003814	2	SCREW M10X65 UNI5737	
09	33005445	6	Schraube M8x25 verzinkt	
10	33005915	6	Unterlagsscheibe 8x16	
11	33005913	12	Scheibe 6	
12	145 9184 000	2	Feder	
13	33003975	11	Schraube M6x20	
14	33005851	10	Unterlegscheibe	
15	L08228600	4	Dichtscheibe 6X18 UNI6592	
16	33003962	1	Schraube M5x16	
17	146 1851 000	2	Griffschraube	
19		1	NOTE COMMENT	Filter
20	146 2465 000	1	Abstandshalter	
21	146 2469 000	1	Kabel Hauptbürste	
22	146 2520 000	1	Kabel Seitenbürste links	
23	146 2475 000	1	Kabel Seitenbürste rechts	
24	146 2423 000	2	Anschlußstift	
25	146 2470 000	2	Knopf M 6	
26	146 2471 000	2	Handrad	
27	146 2736 000	1	Seitenbesenanfahrerschutz RSR 1100 S rechts f. SR1100S	
28	146 2737 000	1	Seitenbesenanfahrerschutz LSR 1100 S links f. SR1100S	
29		1	NOTE COMMENT	Chassis
30		1	NOTE COMMENT	Drive system
31		1	NOTE COMMENT	Front wheel
32		1	NOTE COMMENT	Steering system
33		1	NOTE COMMENT	Main broom
34		1	NOTE COMMENT	Right side broom
35		1	NOTE COMMENT	Left side broom
36		1	NOTE COMMENT	Bonnet system
37		1	NOTE COMMENT	Accessories
38		1	NOTE COMMENT	Waste container
39	146 2517 000	1	CHOCK RUBBER	
40	146 2510 000	1	SCREW M6X45 UNI5933	
41	33005916	1	Unterlagscheibe M10 UNI6592	
42	L08812937	1	Distanzhalter	
18A	909 5637 000	1	Feder	BEFORE SN 064527033 TSB IT 2007-010
18B	1463147000	1	Gasdruckfeder	FROM SN 064527033 TSB IT 2007-010

17-06-2013

R57006

5



Chassis side - before S/N 070905860

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.

R5/006

6

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
0	146 2744 000	1	Schürze nicht abfärbend markierend
1	33004004	2	SCREW M8X70 UNI5739
2	33005607	2	Mutter
3	145 1970 000	1	Schiene f. Flap-Gummi, vorn
4	145 1971 000	1	Klappe hinten
5	146 2730 000	1	Dichtungskit
6	145 4477 000	2	Schraube M8x80
7	145 4652 000	8	Mutter
8	L08812095	6	Schraube M6x16
9	145 5927 000	1	Leiste
10	145 5929 000	1	Seitenklappe
11	145 8008 000	1	Kappe
12	33005915	4	Unterlagsscheibe 8x16
13	146 0630 000	1	GASKET L=1800 SW 700S/850S
14	33005851	2	Unterlegscheibe
15	33003974	2	Schraube M6X16 UNI5739 (Ers. f. 145 9261 000)
16	145 9337 000	8	Schraube
17	33005561	4	NUT SELF L. M5 UNI7473
18	146 0945 000	4	Abweisrolle SR 1300H
19	146 2715 000	1	Klappe links
20	146 2714 000	1	Filterklappe
21	146 2090 000	4	Schraube M5x16
22	146 2703 000	1	CHASSIS
23	146 2429 000	1	DEFLECTOR AIR
24	146 2427 000	4	Griffschraube M8x30
25	146 2794 000	1	MOTOR VACUUM KIT
26		1	NOTE COMMENT
27	145 9333 000	1	Klammerplatte
28	146 2418 000	2	CAP D.40.4
29	146 2798 000	1	Antirutsch-Kit
30	33005504	4	NUT HEX M8 UNI5588
31	33005604	1	Mutter selbstsichernd M6 UNI7474
32	33005603	5	Mutter
33	145 1840 000	1	Klappe
34	145 1969 000	1	Klappe vorne
35	33003961	5	Schraube M5x14
36	33005913	1	Scheibe 6
37	33004345	1	Schraube M6x16 UNI5931
38	146 0250 000	1	WASHER 6,4X16,3X1 UNI1739
39	1463190000	1	Spritzgummi AufhebungSR 1100 S
40	146 2254 000	1	Kabelklammer
41	146 2553 000	1	Totmannschalter SR 1100
42	33005862	2	U-Scheibe

Chassis side - before S/N 070905860

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr. R5/006

7

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
43	145 4471 000	2	SCREW M4X16 UNI7687
44	145 4770 000	4	INSERT M4
45	146 2552 000	1	BRACKET
46	145 1972 000	1	Spritzgummileiste hinten
25A	1463195000	1	Saugmotorkit
			TSB IT 2007-004

Chassis side - starting from S/N 070905860

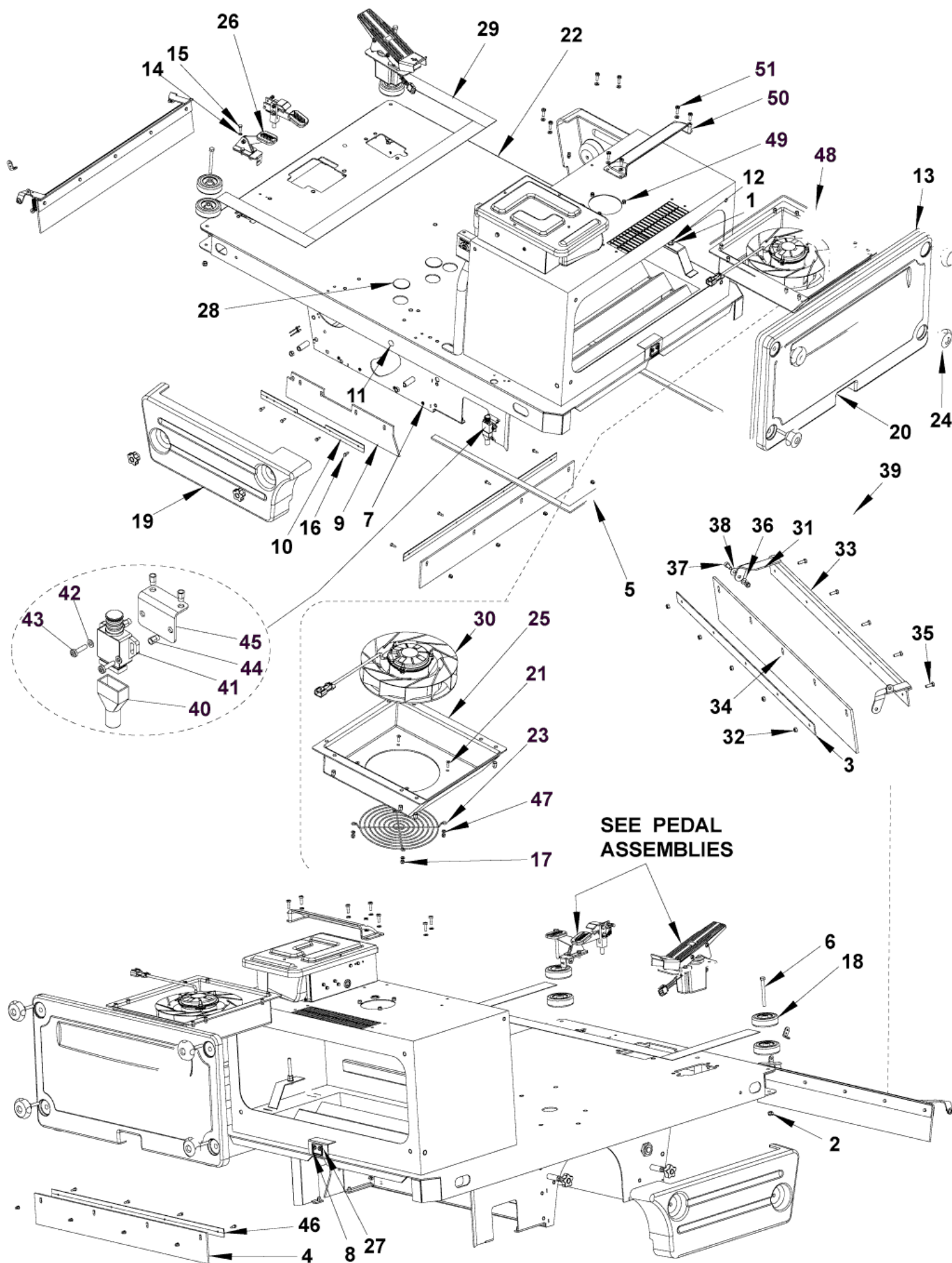
FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.

R57007

8



Chassis side - starting from S/N 070905860

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.

R5/007

9

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
0	146 2744 000	1	Schürze nicht abfärbend markierend
1	33004004	2	SCREW M8X70 UNI5739
2	33005607	2	Mutter
3	145 1970 000	1	Schiene f. Flap-Gummi, vorn
4	145 1971 000	1	Klappe hinten
5	146 2730 000	1	Dichtungskit
6	145 4477 000	2	Schraube M8x80
7	145 4652 000	8	Mutter
8	L08812095	6	Schraube M6x16
9	145 5927 000	1	Leiste
10	145 5929 000	1	Seitenklappe
11	145 8008 000	1	Kappe
12	33005915	4	Unterlagsscheibe 8x16
13	146 0630 000	1	GASKET L=1800 SW 700S/850S
14	33005851	2	Unterlegscheibe
15	33003974	2	Schraube M6X16 UNI5739 (Ers. f. 145 9261 000)
16	145 9337 000	8	Schraube
17	33005561	4	NUT SELF L. M5 UNI7473
18	146 0945 000	4	Abweisrolle SR 1300H
19	146 2715 000	1	Klappe links
20	146 2714 000	1	Filterklappe
21	145 5808 000	4	SCREW M5X16 UNI7688
22	1463159000	1	CHASSIS
23	1463182000	1	PROTECTION GRATE
24	146 2427 000	4	Griffschraube M8x30
25	1463217000	1	CONVEYOR
26		1	NOTE COMMENT Pedal skirt raising device
27	145 9333 000	1	Klammerplatte
28	146 2418 000	2	CAP D.40.4
29	146 2798 000	1	Antirutsch-Kit
30	1463146000	1	Saugmotor SR1100 SP
31	33005604	1	Mutter selbstsichernd M6 UNI7474
32	33005603	5	Mutter
33	145 1840 000	1	Klappe
34	145 1969 000	1	Klappe vorne
35	33003961	5	Schraube M5x14
36	33005913	1	Scheibe 6
37	33004345	1	Schraube M6x16 UNI5931
38	146 0250 000	1	WASHER 6,4X16,3X1 UNI1739
39	1463190000	1	Spritzgummi AufhebungSR 1100 S
40	146 2254 000	1	Kabelklammer
41	146 2553 000	1	Totmannschalter SR 1100
42	33005862	2	U-Scheibe

Chassis side - starting from S/N 070905860

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.

R5/007

10

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
43	145 4471 000	2	SCREW M4X16 UNI7687
44	145 4770 000	4	INSERT M4
45	146 2552 000	1	BRACKET
46	145 1972 000	1	Spritzgummileiste hinten
47	33005912	4	Unterlegscheibe M5
48	1463173000	4	GASKET CONVEYOR
49	33005562	3	Mutter M6
50	1463218000	1	CONVEYOR
51	909 6440 000	8	SCREW M6X20 UNI7687

Petrol engine

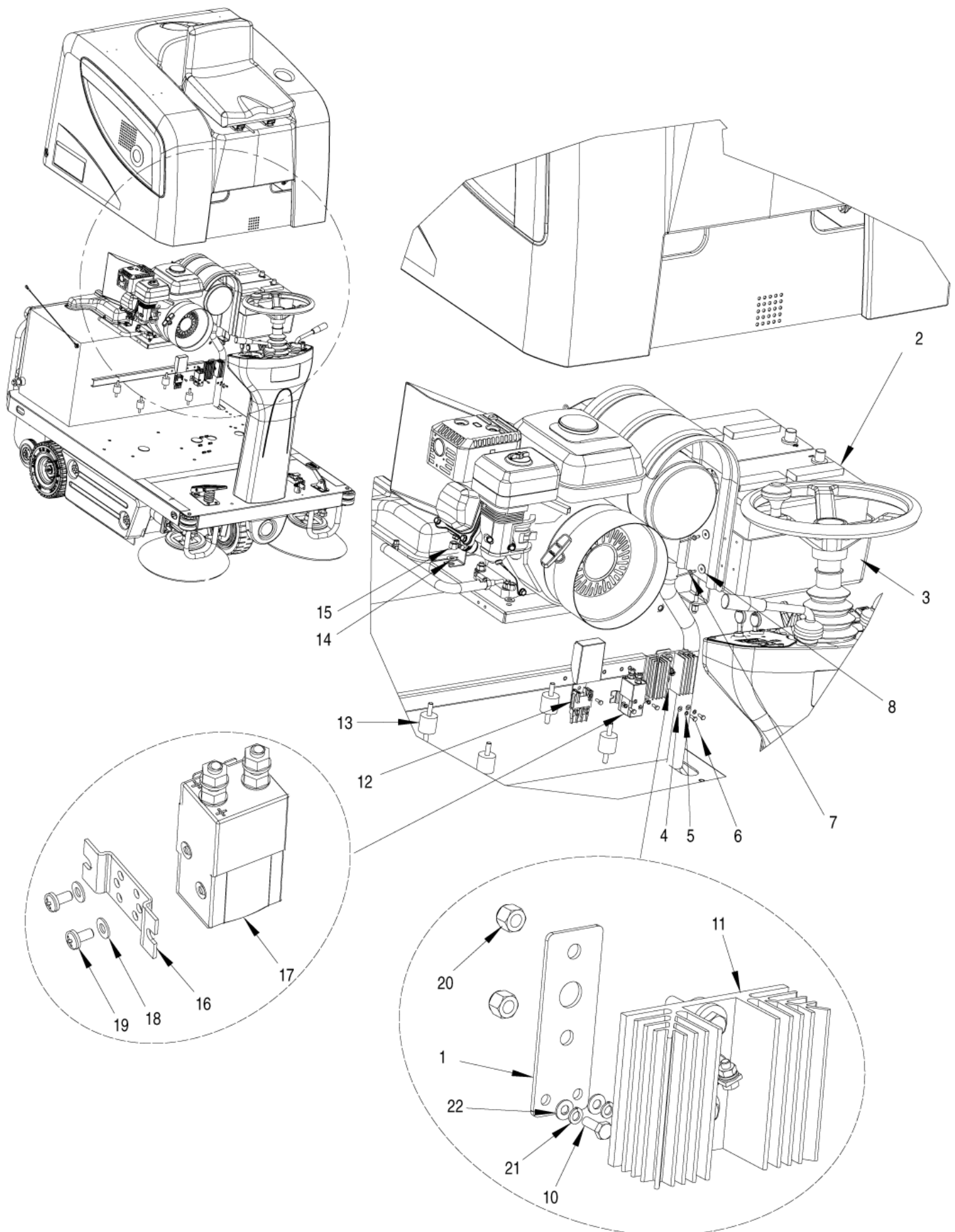
FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.

R57020

11



Petrol engine

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.

R5/U20

12

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
1	146 2545 000	1	BRACKET
2	146 0458 000	2	Batterie 12V 80Ah 12V/80 Ah
3	145 1856 000	1	Batteriebehälter
4	33005911	3	U-Scheibe
5	33005838	3	WASHER M4 UNI1751B
6	33003948	3	SCREW M4X12 UNI5739
7	146 2162 000	4	Niete 4x18
8	145 4508 000	8	Scheibe 4 x 16
9	146 2537 000	1	Schutz
10	33003948	2	SCREW M4X12 UNI5739
11	146 1971 000	1	Karte Diode
12	146 0659 000	1	Sicherungshalter
13	145 8054 000	4	Schwingungsdämpfer M 8 SH60
14	33005915	14	Unterlagsscheibe 8x16
15	33005911	4	U-Scheibe
16	146 0720 000	1	Klammer
17	146 0719 000	1	Schalter 24V elektromagnetisch 410/430/510/SR1000S/1100S
18	33005911	2	U-Scheibe
19	909 5518 000	2	SCREW M4X8 UNI7687 SS
20	33005562	2	Mutter M6
21	33005838	2	WASHER M4 UNI1751B
22	33005911	2	U-Scheibe

Petrol engine 2

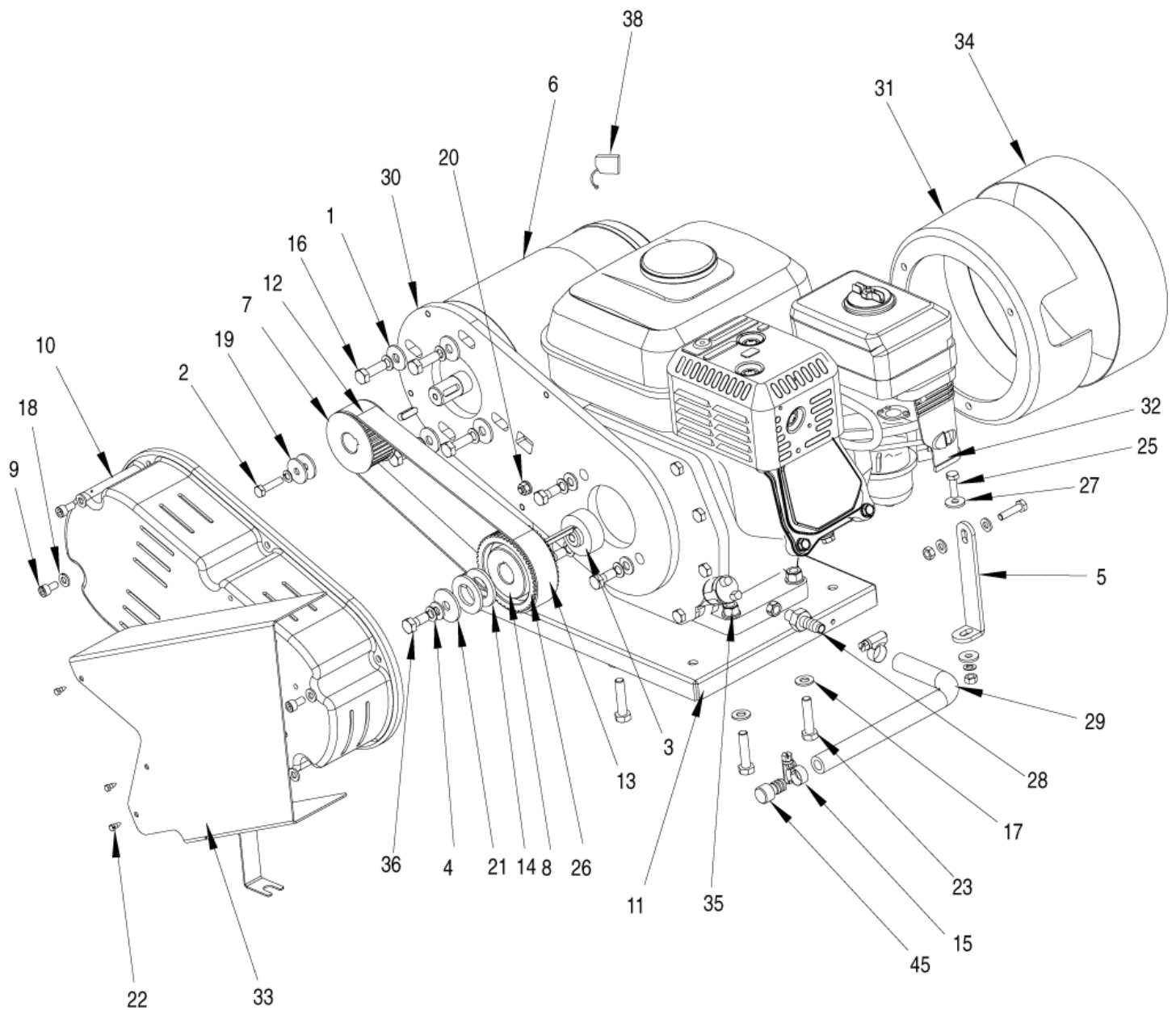
FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.

R57022

13



Petrol engine 2

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr. R5/UZZ

14

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
0	146 2609 000	1	Motorluftfilter FOR PETROL ENGINE 146 2540 000
0	146 2819 000	1	Vorfilter, Luft FOR PETROL ENGINE 146 2540 000
0	146 2820 000	1	FITTING PIPE FOR PETROL ENGINE 146 2540 000
0	146 2821 000	1	EXHAUST FOR PETROL ENGINE 146 2540 000
1	145 0245 000	4	SCREW M6X35 UNI5739 SS
2	33003976	2	Schraube M6x25
3	145 1958 000	1	Distanzstück Riemenscheibe
4	33005842	9	U-Scheibe
5	145 4617 000	1	PLATE DYNAMOTOR SUPPORT
6	145 5701 000	1	Generator (MP100S)
7	145 5749 000	1	Riemenscheibe
8	145 5750 000	1	Riemenscheibe
9	33004343	4	Schraube M6 x 12
10	145 6107 000	1	Schutz
11	145 6111 000	1	Motortragplatte
12	1463791000	1	BELT TRANSMISSION KIT
13	145 8011 000	1	Paßfeder / Key 3HP
14	33003724	2	Unterlegscheibe M20
15	145 8582 000	2	Klammer 8/ 9-16
16	33005445	4	Schraube M8x25 verzinkt
17	33005915	17	Unterlagsscheibe 8x16
18	33005913	6	Scheibe 6
19	145 9129 000	2	Dichtung zu SR 1300 B (V09.012)
20	33005502	2	Nuss M6
21	145 9171 000	1	Scheibe 8 x 24
22	145 9211 000	3	Screw 3,9x9,5 ISO 1479
23	33003997	4	Schraube M8 X 35
24	145 9220 000	1	Kappe D 10-17
25	33003975	1	Schraube M6x20
26	33005851	2	Unterlegscheibe
27	L08228600	2	Dichtscheibe 6X18 UNI6592
28	146 0691 000	1	Gummistück
29	145 5037 000	1	HOSE OIL
30	146 2536 000	1	PLATE ENGINE SUPPORT
31	146 2539 000	1	Halterung f. Pedal
32	146 2540 000	1	Motor, Benzin 4HP
33	146 2541 000	1	Deflektor
34	146 2543 000	1	Pedalarm
35	145 0452 000	4	NUT SELFLOCKING LOW M8 UNI7474 SS
36	145 1289 000	5	Schraube 5/16"x3/4"
37	145 9773 000	1	Paßfeder / Key 6x6x20
38	L08603949	1	Kohlebürste SET STÜCK FOR DYNAMOTOR 145 5701 000

Bedienfeld

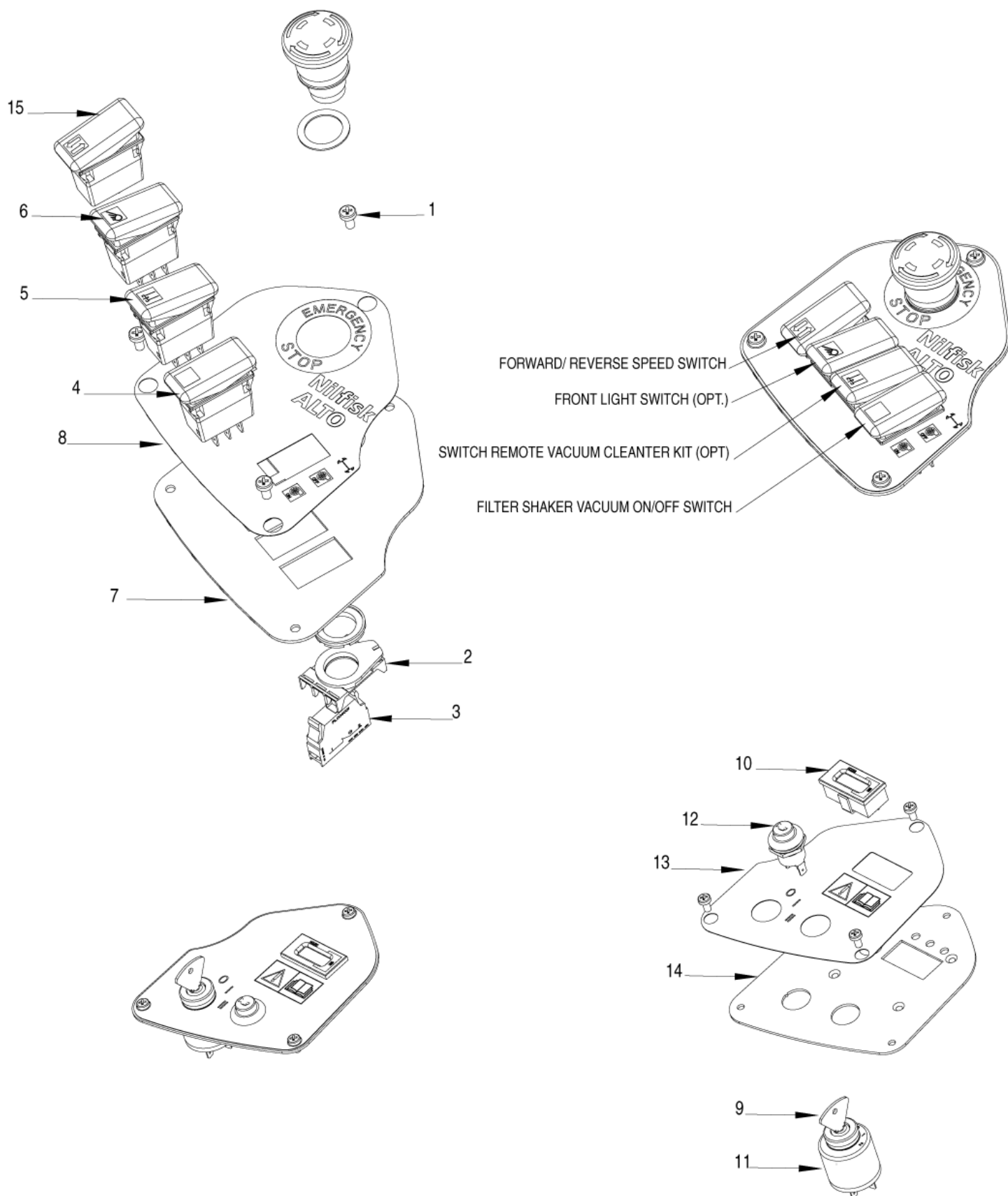
FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.

R57024

15



Bedienfeld

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.

R5/U24

16

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
0	146 2720 000	1	HARNESS CONTROL PANEL
1	L08603041	6	Linsenschraube M5x10
2	146 1727 000	1	NOT - SCHALTER
3	146 1728 000	1	CONTACT, NC.
4	146 2532 000	1	SWITCH
5	146 1973 000	1	SWITCH
6	146 1974 000	1	Schalter
7	146 2460 000	1	Bedienfeld links
8	146 2701 000	1	Klebesch. Bedienfeld links links
9	146 0073 00	1	Zündschlüssel
10	L08812350	1	Stundenzähler BA 530 f. BA 450/530/610
11	33020442	1	KEY START ASSY WITH SPAREKEY KIT
12	145 9678 000	1	Taster
13	146 2702 000	1	DECAL CONTROL PANEL RIGHT
14	146 2459 000	1	Bedienfeld, rechts
15	146 2608 000	1	Fahrtrichtungsumschalter

Elektrokomponenten

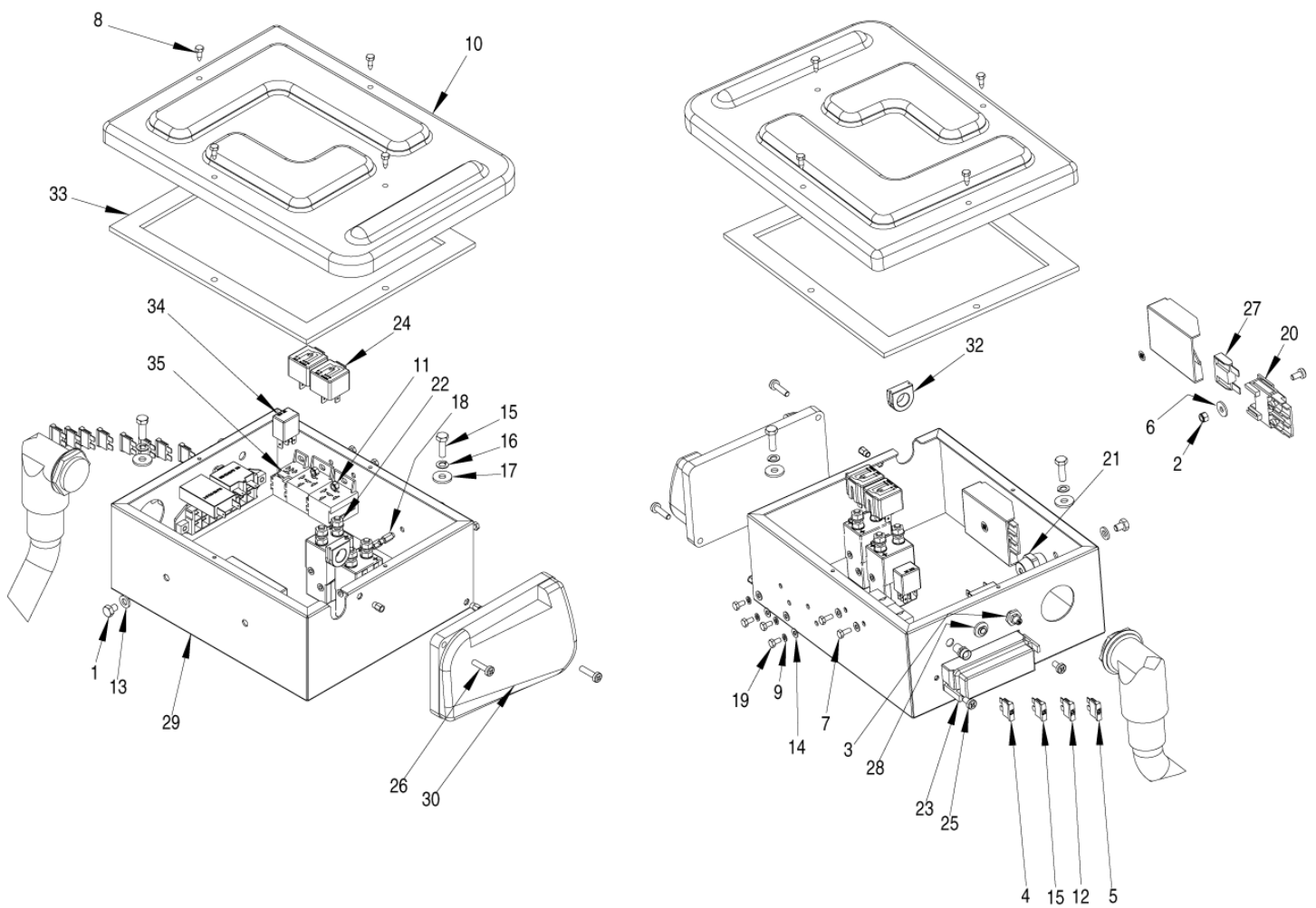
FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.

R57030

17



Elektrokomponenten

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.

R5/U3U

18

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
0	1463230000	1	Kabelbaum TSB IT 2007-010
0	9097590000	1	Batterieverbindungskabel
1	33003970	1	SCREW M6X8 UNI5739
2	33005603	1	Mutter
3	L08812633	1	Sicherungsautomat 10 Azu SR 100 SB
5	145 0227 000	1	Flachstecksicherung 40 A
6	145 1261 000	1	U-Scheibe
7	33003947	2	SCREW M4X10 UNI5739
8	145 4498 000	4	Schraube TE 4,2x9,5
9	33005838	4	WASHER M4 UNI1751B
0A	146 2551 000	1	Kabelbaum (Elektronik)
0B	1463157000	1	CHOCK D.15
0B	1463181000	1	HARNESS ELECTRONIC BOX
10	146 2484 000	1	Deckel Elektronikkasten
11	145 5743 000	2	NUT SELF L. M4 UNI7474
12	145 8514 000	2	Sicherung 25A
13	33005913	1	Scheibe 6
14	33005911	6	U-Scheibe
15	33003975	2	Schraube M6x20
16	33005851	2	Unterlegscheibe
17	L08228600	2	Dichtscheibe 6X18 UNI6592
18	146 0627 000	2	Abstandshalter
19	146 0632 000	2	Schraube
20	146 0659 000	1	Sicherungshalter
21	146 0708 000	1	Isolator M6
22	146 0719 000	1	Schalter 24V elektromagnetisch 410/430/510/SR1000S/1100S
23	146 1170 000	1	Sicherungshalter 8x Deckel
24	145 3712 000	2	Relais 24V Senkmotor SR 1300 H
25	146 1710 000	3	Schraube M5x10
26	146 2530 000	2	SCREW M4X20 UNI7045
27	146 2486 000	1	Sicherung 70 A
28	909 5706 000	1	Sicherung 30A
30	146 2718 000	1	Karte Steuerelektronik
31	145 9853 000	2	Sicherung 15A
32	146 2485 000	2	GROMMET
33	146 2802 000	1	Dichtung f. Elektronikkasten
34	146 1646 000	1	Relais 24V
35	146 1904 000	1	Batteriekabel
4A	146 0068 00	3	Sicherung 10A
4B	145 8513 000	1	Flachstecksicherung 30A
4B	146 0068 00	2	Sicherung 10A
29A	146 2705 000	1	BOX ELECTRIC COMPONENTS BEFORE SN 070905860
29A	1463156000	1	BOX ELECTRIC COMPONENTS FROM SN 070905860

Chassis lower

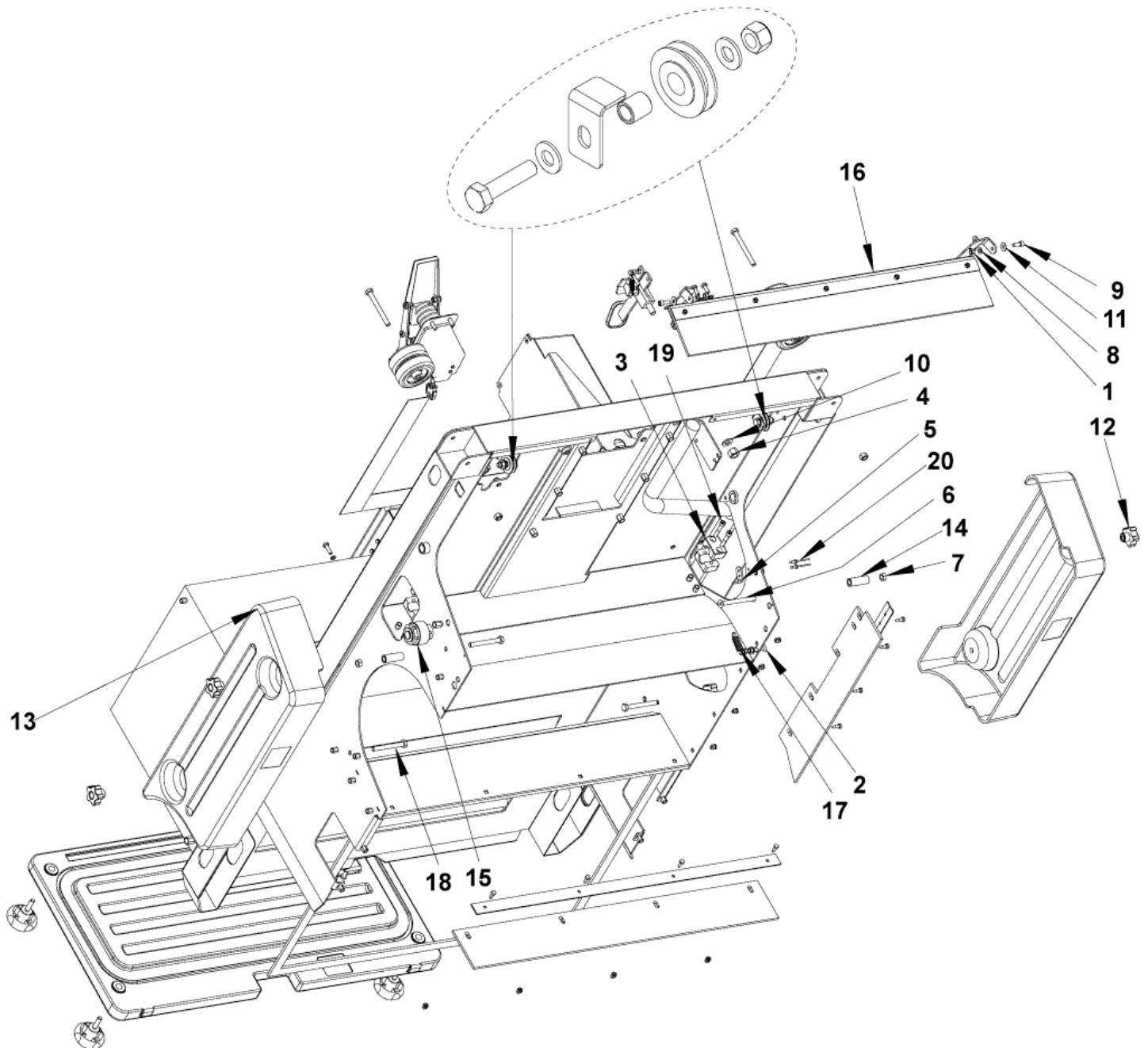
FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.
R570B04

19

SEE SIDE BROOM ASSEMBLIES



Chassis lower

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.
R570B04

20

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
1	33005604	4	Mutter selbstsichernd M6 UNI7474
2	33004579	1	SCREW M6X25 UNI5933
3	145 1891 000	4	Rohr ø18
4	33005566	2	Selbstsperrende MutterM10
5	145 5126 000	1	Rahmen
6	145 8946 000	1	Schraube M8X80
7	33005504	4	NUT HEX M8 UNI5588
8	33005913	5	Scheibe 6
9	33004345	1	Schraube M6x16 UNI5931
10	33005916	1	Unterlagscheibe M10 UNI6592
11	146 0250 000	2	WASHER 6,4X16,3X1 UNI1739
12	146 1851 000	4	Griffschraube
13	146 2716 000	1	Klappe rechts rechts
14	146 2426 000	4	Distanzstück
15	146 2487 000	1	Hupe 5-32V
16		1	NOTE COMMENT
17	145 9579 000	1	Feder
18	146 2425 000	3	SCREW M8X70 UNI5739 SS
19	33004350	4	SCREW M6X40 UNI5931
20	145 0491 000	2	RIVET 4

Haube Komplett

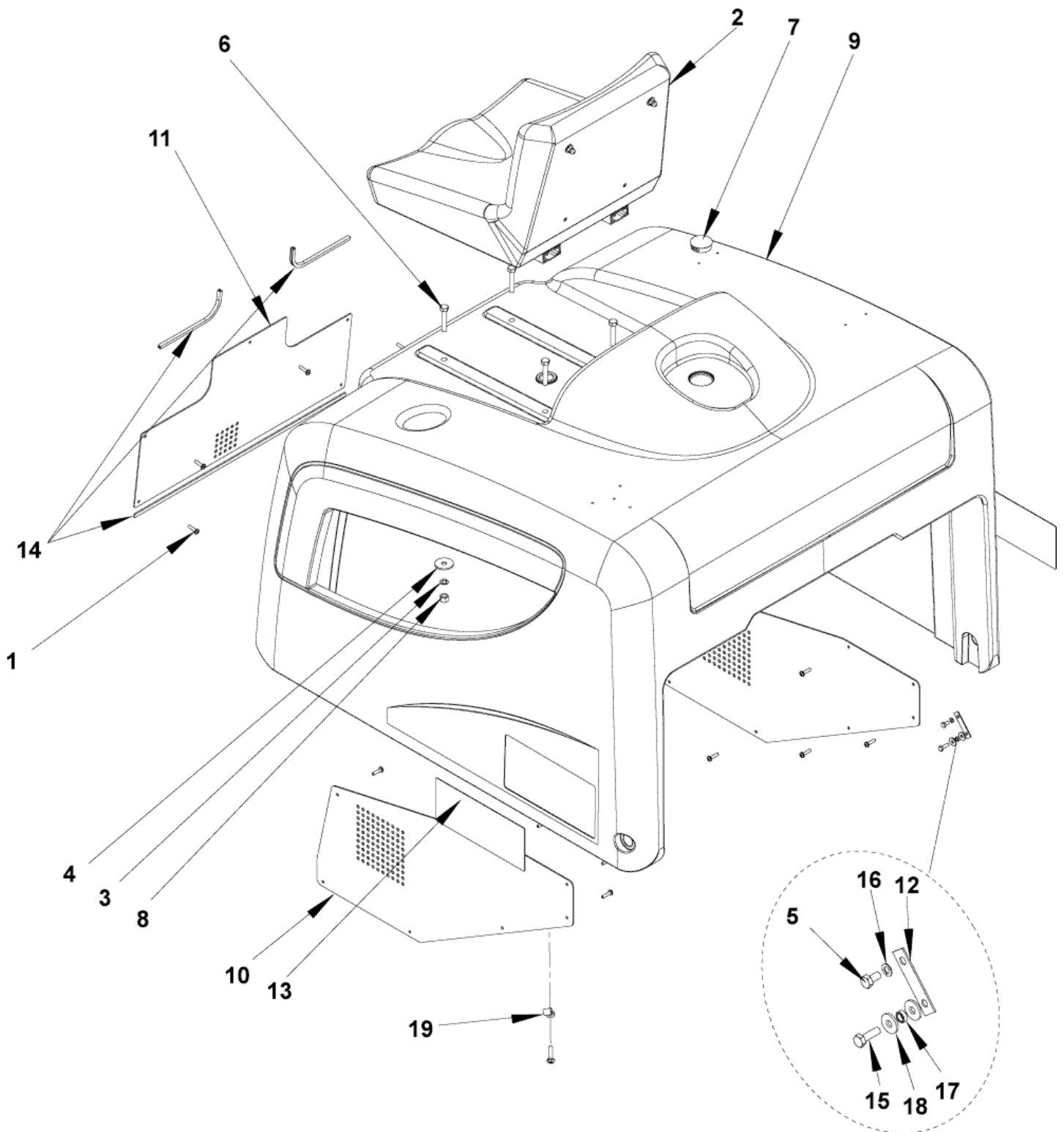
FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.

R570B08

21



Haube Komplett

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.
R570B08

22

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
0	146 0336 000	1	Mikroschalter
0	146 2488 000	1	HARNESS BONNET
1	L08812590	19	Wüpfastschraube 4,5x20ST nicht mehr lieferbar
2	145 1782 000	1	Mikroschalter Sitz
2	146 2900 000	1	SEAT WITH BELT
3	33005842	4	U-Scheibe
4	145 9171 000	4	Scheibe 8 x 24
5	33003972	2	Schraube M6 x 12
6	33004000	4	SCREW M8X50 UNI5739
7	145 9835 000	1	CAP D.38.1
8	146 1567 000	4	Nut HEX M8 Uni 5587
9	146 2713 000	1	Haube Sitzhalter
10	146 2421 000	1	GRATE SIDE
11	146 2422 000	1	GRATE FRONT
12	146 2424 000	2	PLATE CABLE FIXING
13	1463750000	1	DECALS KIT FLOORTEC R570B
13	1463751000	1	DECALS KIT FLOORTEC R570P
14	146 2801 000	1	GASKET RUBBER BONNET KIT
15	33003975	2	Schraube M6x20
16	33005851	2	Unterlegscheibe
17	145 1252 000	2	Distanzstück ø6,5 x ø10 x 4,5
18	L08228600	4	Dichtscheibe 6X18 UNI6592
19	L08603845	6	Kabelklemme
20	146 2546 000	1	GRATE SIDE

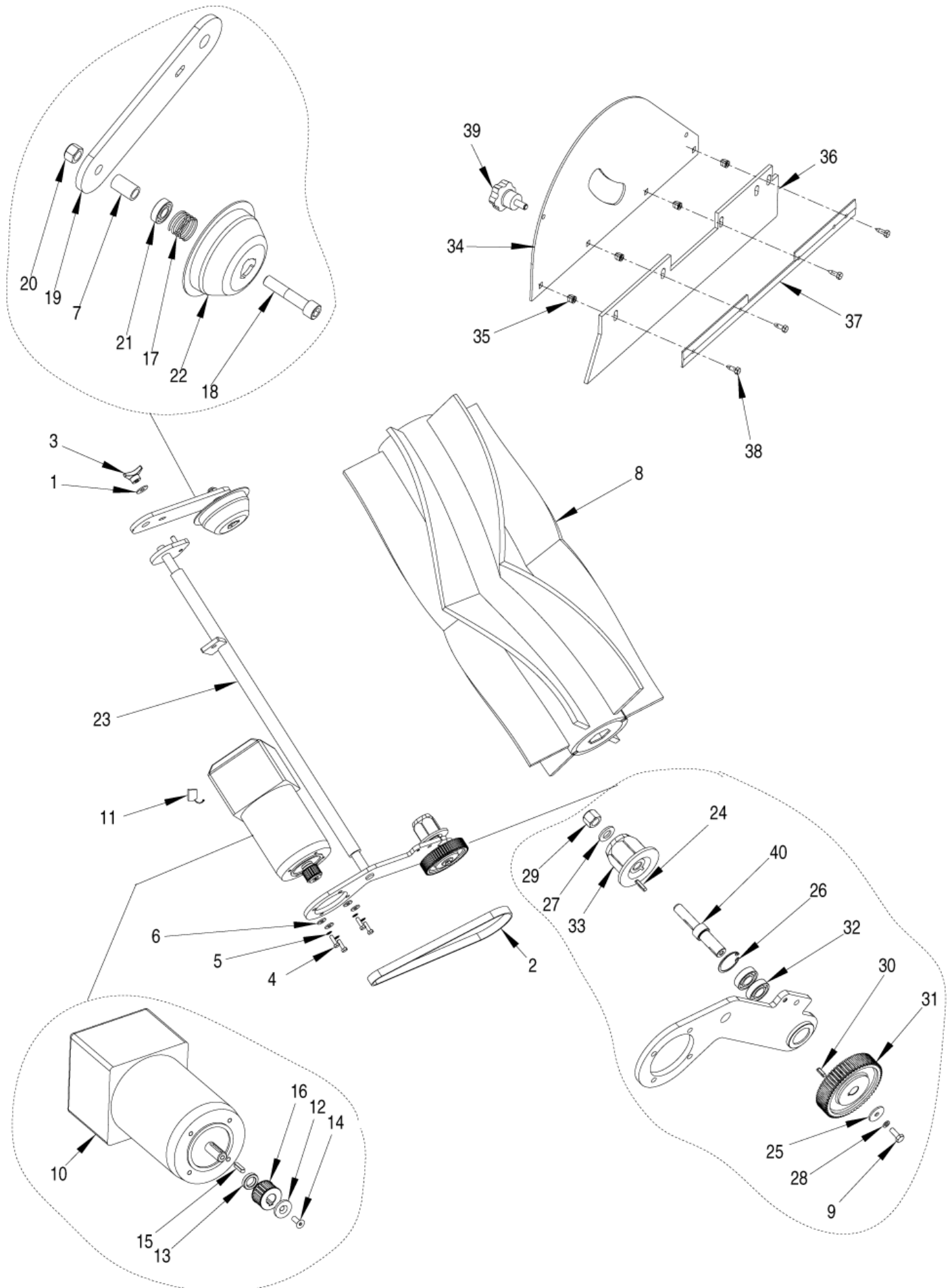
HAUPTBESEN

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.
R570B10

23



HAUPTBESEN

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr. R570B10

24

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
0	146 2743 000	1	Teppichkehrset f. SR1100S
1	145 1344 000	1	U-Scheibe 8x24 SS
2	145 1851 000	1	Riemen
3	145 5035 000	1	Knob / Handrad (L02.16070)
4	33003975	4	Schraube M6x20
5	33005851	4	Unterlegscheibe
6	L08228600	4	Dichtscheibe 6X18 UNI6592
7	145 2662 000	1	Abstandsstück d.12xd17x28 (f.SR1100-1300 /E05.11900
8	145 4879 000	1	Hauptkehrbürste 300 x 700
8	145 4957 000	1	Hauptbürste 300 x 700
8	145 6080 000	1	Hauptbürste Naturfaser
9	33003974	1	Schraube M6X16 UNI5739 (Ers. f. 145 9261 000)
10	146 2792 000	1	MOTOR, BROOM MAIN KIT
11	1464432000	1	Kohle Kit 4 Stück
12	145 5828 000	1	Distanzstück
13	145 1950 000	1	Abstandhalter
14	33004576	1	Schraube M6X16 UNI5933
15	145 9774 000	1	Passfeder 5 x 5 x 20 (V17.041)
16	145 1849 000	1	Riemenscheibe HTD 20 5M 15 6F
17	145 0271 000	1	Feder / Spring (E04.09460)
18	33004442	1	Schraube M12x60
19	145 1845 000	1	Bürstenhebel zentral walze -SR1100/1200/1300
20	146 0973 000	1	Mutter selbstsichernd L. M12 UNI7474
21	145 0270 000	1	Kugellager 6001 2RS (E00.023)
22	145 0269 000	1	Bürstenklaue / Hub (E02.68870)
23	146 2464 000	1	Schaft für Hauptbesen
24	145 8197 000	1	Lasche 4x4x20 (V17.06200
25	145 9129 000	1	Dichtung zu SR 1300 B (V09.012)
26	33006162	1	RING D 32 UNI7437
27	33003720	2	U-Scheibe
28	33005865	1	U-Scheibe M6
29	L08601000	1	Sechskantmutter M12
30	146 1489 000	1	Key 4x4x15
31	145 1850 000	1	Riemenscheibe HTD 60 5M 15 6W 5M 15 6W
32	145 8196 000	2	KUGELLAGER (E00.001)
33	1463877000	1	Nabe Kehrwalze SEE TSB IT 2008-023
34	146 2416 000	1	Klappe Hauptbesen
35	145 4652 000	4	Mutter
36	145 5927 000	1	Leiste
37	145 5929 000	1	Seitenklappe
38	145 9337 000	4	Schraube
39	145 2244 000	2	Handrad M6x15 (L02.16020)
40	145 1791 000	1	Bürstenstift zentral

Right side broom

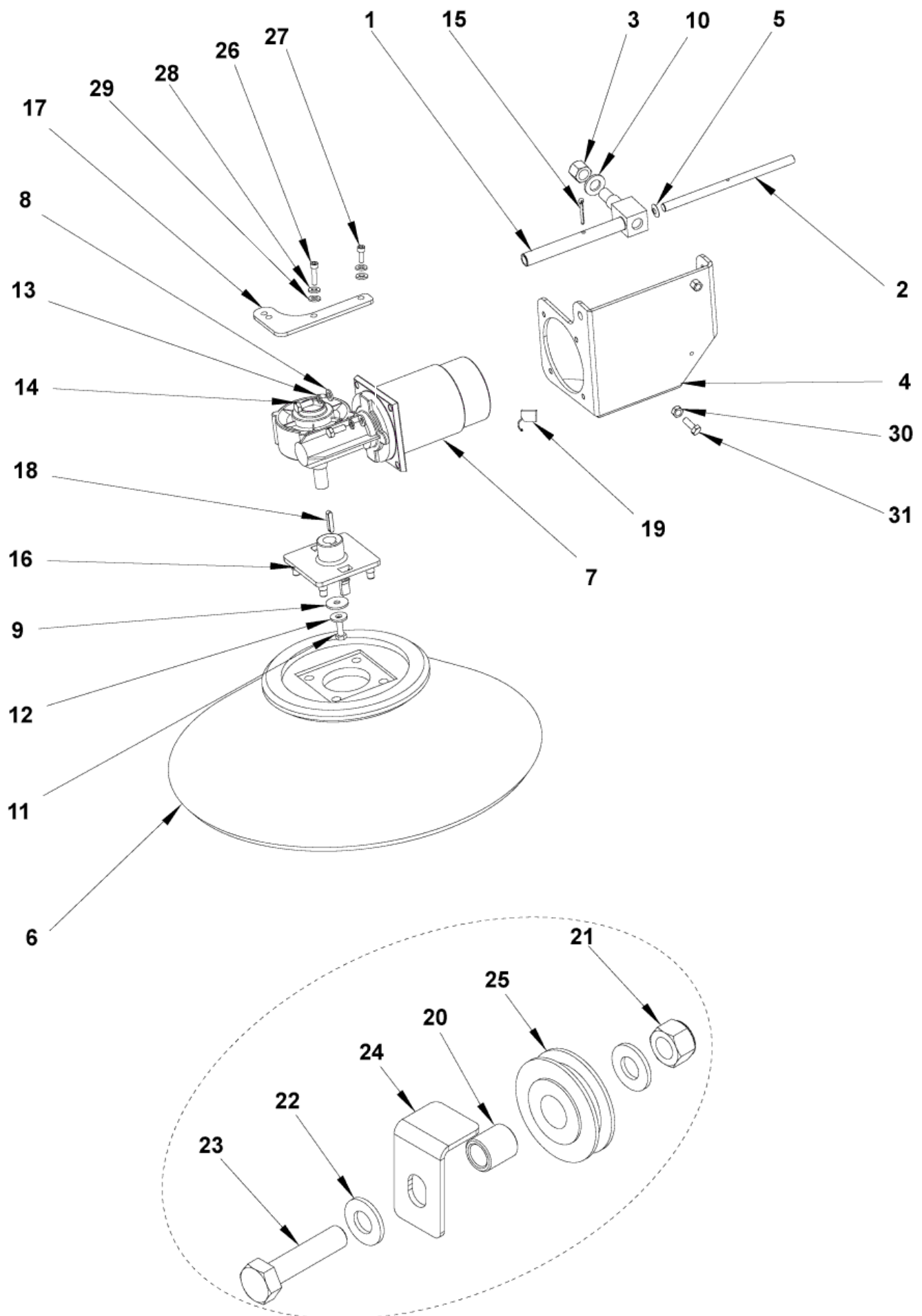
FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.

R570B12

25



Right side broom

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr. R570B12

26

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
1	145 1792 000	1	Stift Seitenbürste
2	145 1951 000	1	Bolzen
3	L08601000	1	Sechskantmutter M12
4	1463151000	1	Halterung f. Seitenbesen re.
5	145 2644 000	1	Feder 6,2 x 15 x 0,5 (E04.09420)
6	145 4959 000	1	Seitenbürste Stahlmi
6	145 4976 000	1	Seitenbürste natur Fiber Naturfaser (Teppich)
7	1463198000	1	Reduktion Getriebe60 W TSB_IT 2007_007 R570 Side broom gearmotor
8	33005913	4	Scheibe 6
9	145 9129 000	1	Dichtung zu SR 1300 B (V09.012)
10	33003720	1	U-Scheibe
11	33003975	1	Schraube M6x20
12	L08228600	1	Dichtscheibe 6X18 UNI6592
13	33005865	4	U-Scheibe M6
14	33003974	4	Schraube M6X16 UNI5739 (Ers. f. 145 9261 000)
15	145 9624 000	1	Splint
16	146 0402 000	1	Bürstenflansch
17	1464355000	1	Halter f. Seitenbesen- aufhängung
18	145 8024 000	1	Passfeder 5X5X25
19	145 5125 000	2	CARBON BRUSH
20	909 5312 000	1	Rolle 8.2 x 12 x 13.5
21	33005607	1	Mutter
22	33005915	2	Unterlagsscheibe 8x16
23	33003997	1	Schraube M8 X 35
24	146 2476 000	1	Kabelhalter
25	145 2612 000	1	Riemenscheibe
26	146 1714 000	1	Schraube M5X45 UNI5931
27	33004326	1	Schraube M5 X12
28	33005839	2	U-Scheibe M5
29	33005912	2	Unterlegscheibe M5
30	33005504	1	NUT HEX M8 UNI5588
31	33003998	1	Schraube

Left side broom

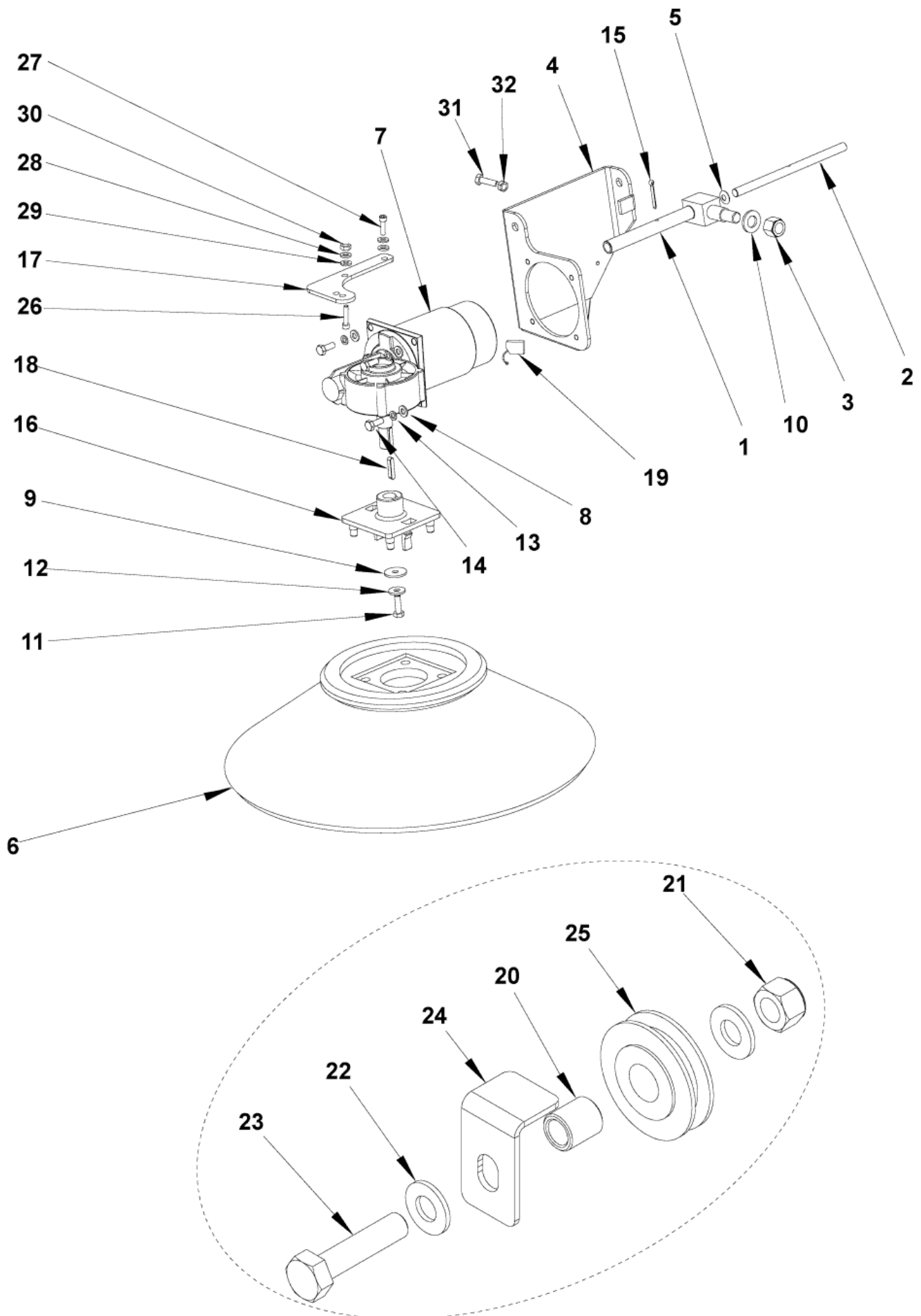
FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.

R570B14

27



Left side broom

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr. R570B14

28

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
1	145 1792 000	1	Stift Seitenbürste
2	145 1951 000	1	Bolzen
3	L08601000	1	Sechskantmutter M12
4	1463153000	1	SUPPORT LEFT SIDE BROOM li
5	145 2644 000	1	Feder 6,2 x 15 x 0,5 (E04.09420)
6	145 4959 000	1	Seitenbürste Stahlmi
6	145 4976 000	1	Seitenbürste natur Fiber Naturfaser (Teppich)
7	1463197000	1	Reduktion Getriebemotor60 W TSB_IT 2007_007 R570 Side broom gearmotor
8	33005913	4	Scheibe 6
9	145 9129 000	1	Dichtung zu SR 1300 B (V09.012)
10	33003720	1	U-Scheibe
11	33003975	1	Schraube M6x20
12	L08228600	1	Dichtscheibe 6X18 UNI6592
13	33005865	4	U-Scheibe M6
14	33003974	4	Schraube M6X16 UNI5739 (Ers. f. 145 9261 000)
15	145 9624 000	1	Splint
16	146 0402 000	1	Bürstenflansch
17	1464355000	1	Halter f. Seitenbesen- aufhängung
18	145 8024 000	1	Passfeder 5X5X25
19	145 5125 000	2	CARBON BRUSH
20	909 5312 000	1	Rolle 8.2 x 12 x 13.5
21	33005607	1	Mutter
22	33005915	2	Unterlagsscheibe 8x16
23	33003997	1	Schraube M8 X 35
24	146 2476 000	1	Kabelhalter
25	145 2612 000	1	Riemenscheibe
26	146 1714 000	1	Schraube M5X45 UNI5931
27	33004328	1	Schraube M 5 x 16
28	33005839	2	U-Scheibe M5
29	33005912	2	Unterlegscheibe M5
30	33005691	1	Mutter M5
31	33003998	1	Schraube
32	33005504	1	NUT HEX M8 UNI5588

LENKSYSTEM

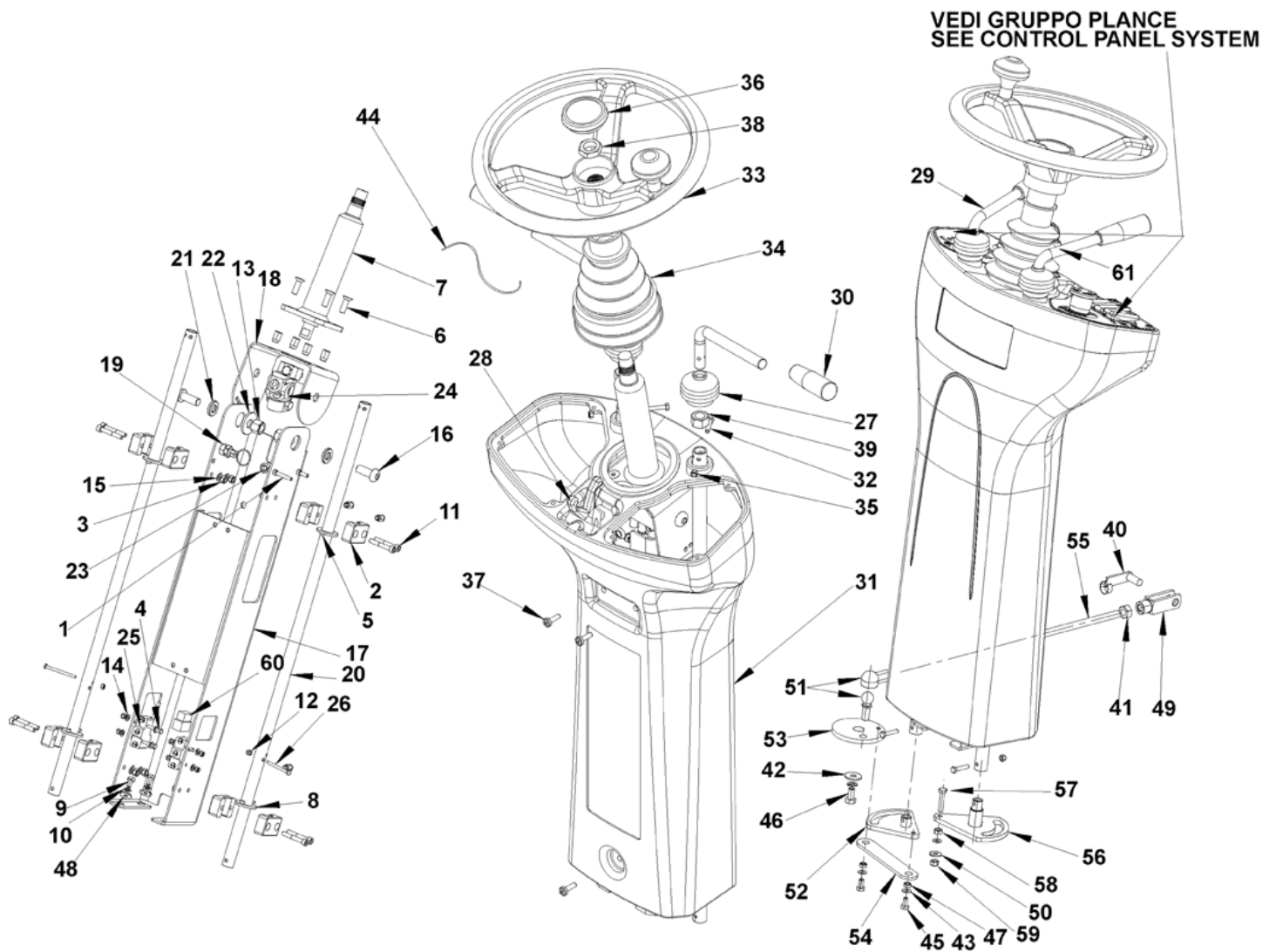
FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.

R570B16

29



LENKSYSTEM

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr. R570B16

30

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
1	33005691	4	Mutter M5
2	145 1891 000	8	Rohr ø18
3	33005604	8	Mutter selbstsichernd M6 UNI7474
4	33003953	4	SCREW M4X30 UNI5739
5	33005786	4	PIN SPLIT 4X25 UNI1336
6	33004593	4	SCREW M8X25 UNI5933
7	145 1946 000	1	Lenksäule
8	33005920	4	Distanzring
9	33005444	4	Schraube M8x20 verzinkt
10	33005842	5	U-Scheibe
11	33004350	8	SCREW M6X40 UNI5931
12	33005602	6	NUT SELF L. M4 UNI7473
13	33005571	2	NUT M12X1.25 UNI7473
14	33005912	8	Unterlegscheibe M5
15	33005875	8	WASHER M6 UNI6592 SS
16	146 1011 000	2	SCREW M12X30 ISO7380
17	146 2445 000	1	Lenksäule
18	146 2446 000	1	Halterung
19	146 2449 000	1	Kolbenbolzen
20	146 2452 000	2	Halterung
21	146 2448 000	2	SPACER 12.2X24X4
22	146 2447 000	2	WASHER 14X36X2.5 UNI6593
23	146 2450 000	2	Zugstange
24	145 9619 000	1	Verbindung ø17
25	145 9679 000	2	Mikroschalter 16A 250V
26	146 2501 000	2	SCREW M4X50 UNI5739 SS
27	146 2456 000	2	BELLOWS RUBBER
28	146 2458 000	1	Hebel
29	1463804000	1	Hebel, rechts
30	146 2453 000	2	Griff
31	146 2717 000	1	COVER FRONT
32	33003964	4	Schraube M5x25
33	146 2106 000	1	Lenkrad D. 320
34	146 2457 000	1	BELLOW RUBBER
35	33005603	4	Mutter
36	145 8753 000	1	Kappe
37	909 5011 000	3	Schraube M6X20 UNI7687 SS
38	146 2023 000	1	Mutter M20/M18
39	146 2455 000	2	Mutter, HEX M 14
40	145 4540 000	1	Sicherungsring M10
41	33005505	2	Sechskantmutter M10
42	L08300000	1	WASHER 8X24 UNI6592
43	33005913	2	Scheibe 6

LENKSYSTEM

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.

R570B16

31

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
-----	------------	----	--------------

44	146 2451 000	1	Seilzug
45	145 0498 000	2	Schraube
46	145 0521 000	1	Schraube M8x16
47	145 1252 000	2	Distanzstück ø6,5 x ø10 x 4,5
48	33005915	4	Unterlagsscheibe 8x16
49	145 9666 000	1	Gabelkopf M10
50	146 0250 000	1	WASHER 6,4X16,3X1 UNI1739
51	145 9769 000	2	Kugelgelenk M10
52	146 2466 000	1	Hebel
53	146 2505 000	1	Hauptgrundplatte
54	146 2467 000	1	Hebel
55	146 2468 000	1	Gewindestange M10 x 410
56	1463963000	1	Schwenkhebel
57	33003977	1	Schraube M6 X 30
58	33005502	1	Nuss M6
59	33005604	1	Mutter selbstsichernd M6 UNI7474
60	146 1646 000	1	Relais 24V
61	1463803000	1	Hebel links

Front wheel

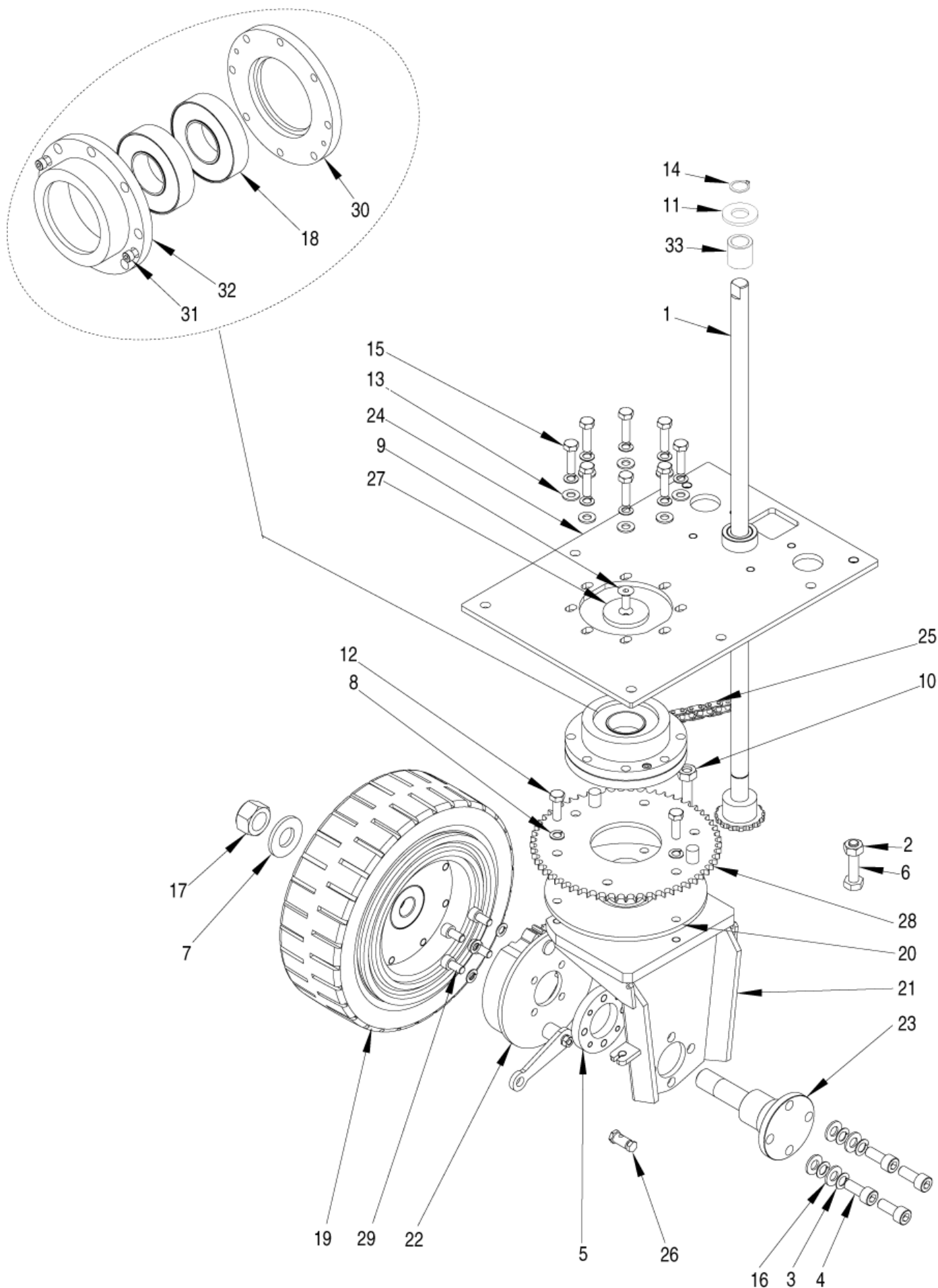
FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.

R570B18

32



Front wheel

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr. R570B18

33

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
1	146 0960 000	1	Lenkwelle
2	33005505	2	Sechskantmutter M10
3	33005843	4	Dichtungsring M10
4	33004387	4	SCREW M10X25 UNI5931
5	145 1747 000	1	Radbremse vorne
6	33004013	1	Schraube M10 x 45
7	145 4504 000	1	U-Scheibe 20x43
8	33005842	15	U-Scheibe
9	33004592	1	Schraube M8x20
10	33003814	1	SCREW M10X65 UNI5737
11	145 8296 000	1	U-Scheibe
12	33005445	3	Schraube M8x25 verzinkt
13	33005915	9	Unterlagsscheibe 8x16
14	33006056	1	Ring D17
15	33003996	8	Schraube M8 x 30
16	33005916	4	Unterlagscheibe M10 UNI6592
17	33005620	1	NUT SELF L. M20 UNI7474
18	145 2357 000	2	Kugellager 6207-2RS
19	146 2442 000	1	Rad vorne weich
19	146 2745 000	1	Rad nicht abriebfest
20	146 2438 000	1	SPACER
21	146 2437 000	1	Stützrad vorne
22	146 2441 000	1	Bremsklotz
23	146 2440 000	1	Bolzen f. Vorderrad
24	146 2439 000	1	PLATE SUPPORTING
25	146 2443 000	1	Kette 3/8 - 73
26	146 2444 000	1	Kabelklammer
27	145 2585 000	1	WASHER
28	145 2714 000	1	Zahnkranz
29	33004364	4	Schraube, M8x16 UNI5931
30	145 2587 000	1	FLANGE
31	33004326	2	Schraube M5 X12
32	145 2586 000	1	FLANGE
33	145 9505 000	1	Buchse bbb 17x25x25

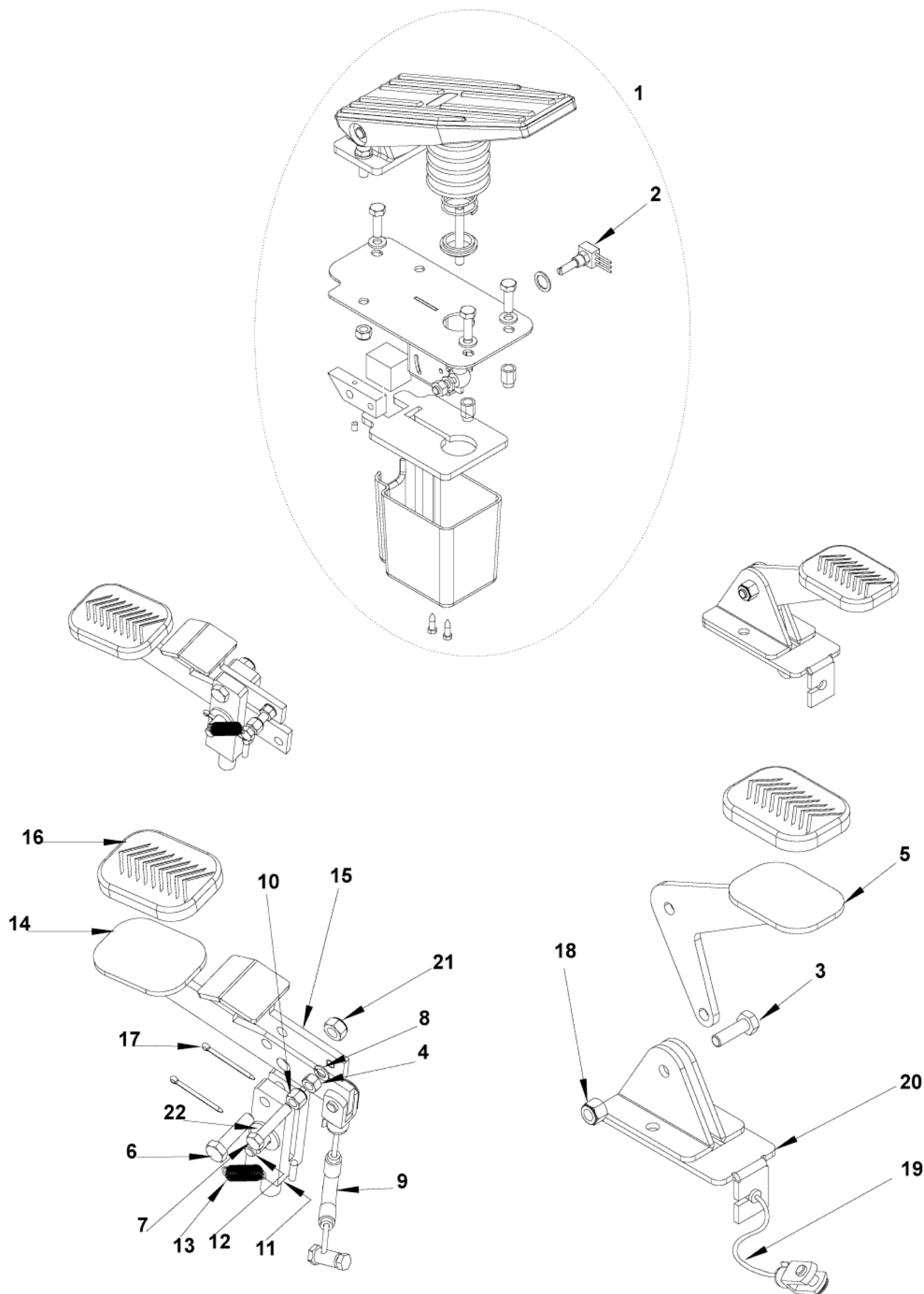
Pedal

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.
R570B20

34



Pedal FLOORTEC R 570 P				17-06-2013
				ET-Liste-Nr. R570B20
				35
Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung	
1	146 2542 000	1	PEDAL SPEED CONTROL KIT	
2	146 2606 000	1	Potentiometer	
3	33003975	1	Schraube M6x20	
4	33005691	1	Mutter M5	
5	145 1841 000	1	PEDAL SKIRT RAIS.DEVICE	
6	33003976	1	Schraube M6x25	
7	33003964	1	Schraube M5x25	
8	33005839	1	U-Scheibe M5	
9	146 2463 000	1	CABLE BRAKE	
10	33005603	1	Mutter	
11	145 2540 000	1	Pedalhalter	
12	145 2541 000	1	Bolzen	
13	145 9290 000	1	Feder f.Grobschmutzklappe	
14	145 3472 000	1	PEDAL	
15	145 3490 000	1	PEDAL BRAKE	
16	145 8478 000	2	Pedalauflage Gummi	
17	33005756	2	PIN SPLIT 2X25 UNI1336	
18	33005562	1	Mutter M6	
19	146 2477 000	1	Kabelschürze	
20	145 1839 000	1	Klappe	
21	33005562	1	Mutter M6	
22	33005915	2	Unterlagsscheibe 8x16	

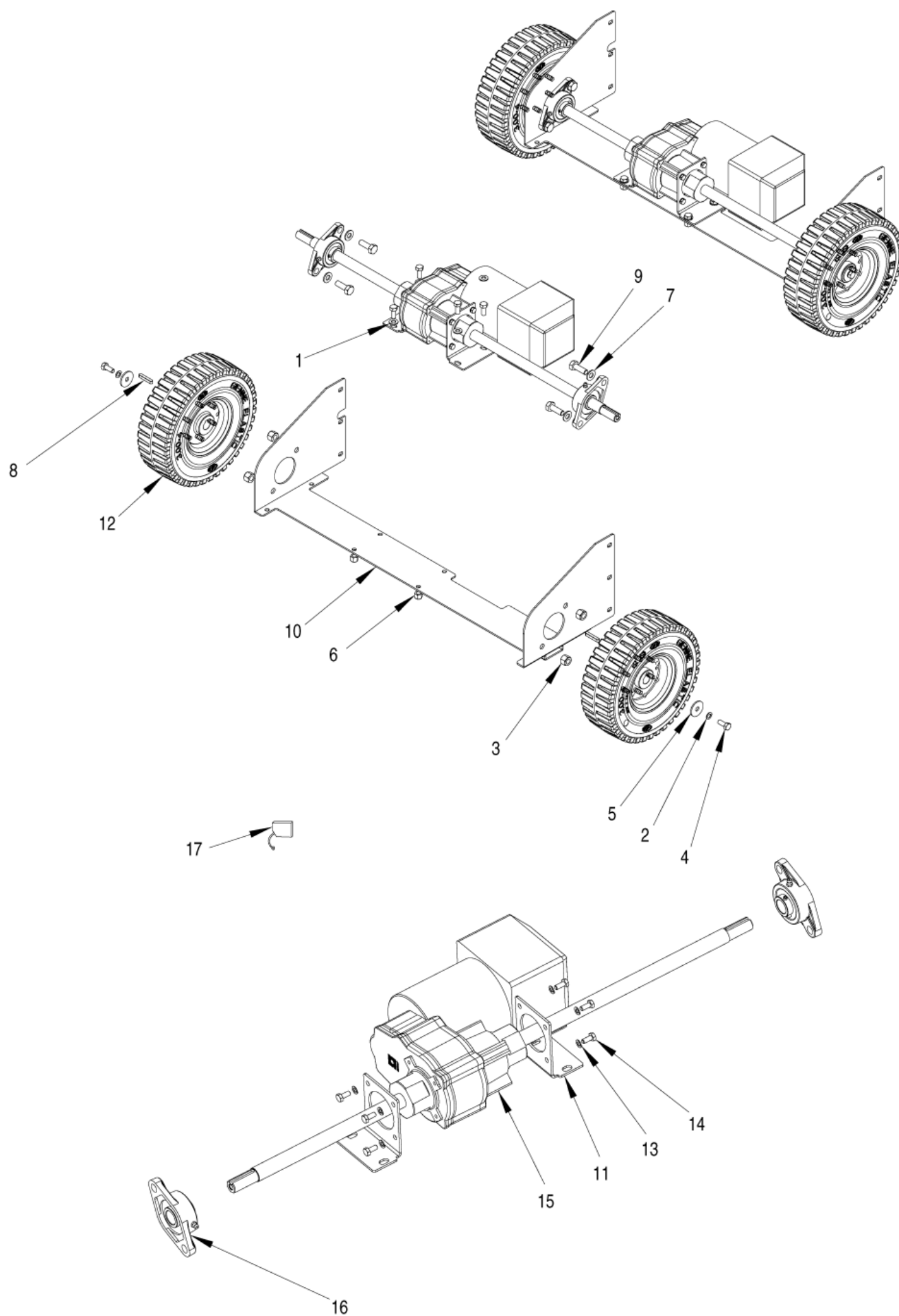
ANTRIEBSSYSTEM

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.
R570B24

36



ANTRIEBSSYSTEM

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.
R570B24

37

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
0	1463231000	1	Getriebemotorkit F. BATTERY MACH. BEFORE 071510157
0	1463232000	1	Reduziergetriebemotor m. Kabelbaum (Benzin) F. PETROL MACH. BEFORE 071510157
1	33005915	4	Unterlagsscheibe 8x16
2	33005842	2	U-Scheibe
3	33005566	4	Selbstsperrende MutterM10
4	33005444	6	Schraube M8x20 verzinkt
5	145 9171 000	2	Scheibe 8 x 24
6	33005565	4	Selbstsichernde Mutter M8
7	33005916	4	Unterlagscheibe M10 UNI6592
8	145 9776 000	2	Passfeder 6 x 6 x 35
9	33004010	4	Schraube
10	146 2704 000	1	BRIDGE REAR WHEELS
11	146 2435 000	2	Winkel
12	146 2433 000	2	Rad hinten weich
12	146 2746 000	2	Rad nicht abfärbend
13	33005851	8	Unterlegscheibe
14	146 2126 000	8	Schraube HEX HD M6x14
15	1463228000	1	Motor Fahrtrieb kpl. TSB_IT 2007_010 R570 Reduction gear motor
16	146 2436 000	2	Kugellager mit Flansch
17	L08603949	1	Kohlebürste SET STÜCK

Dust control

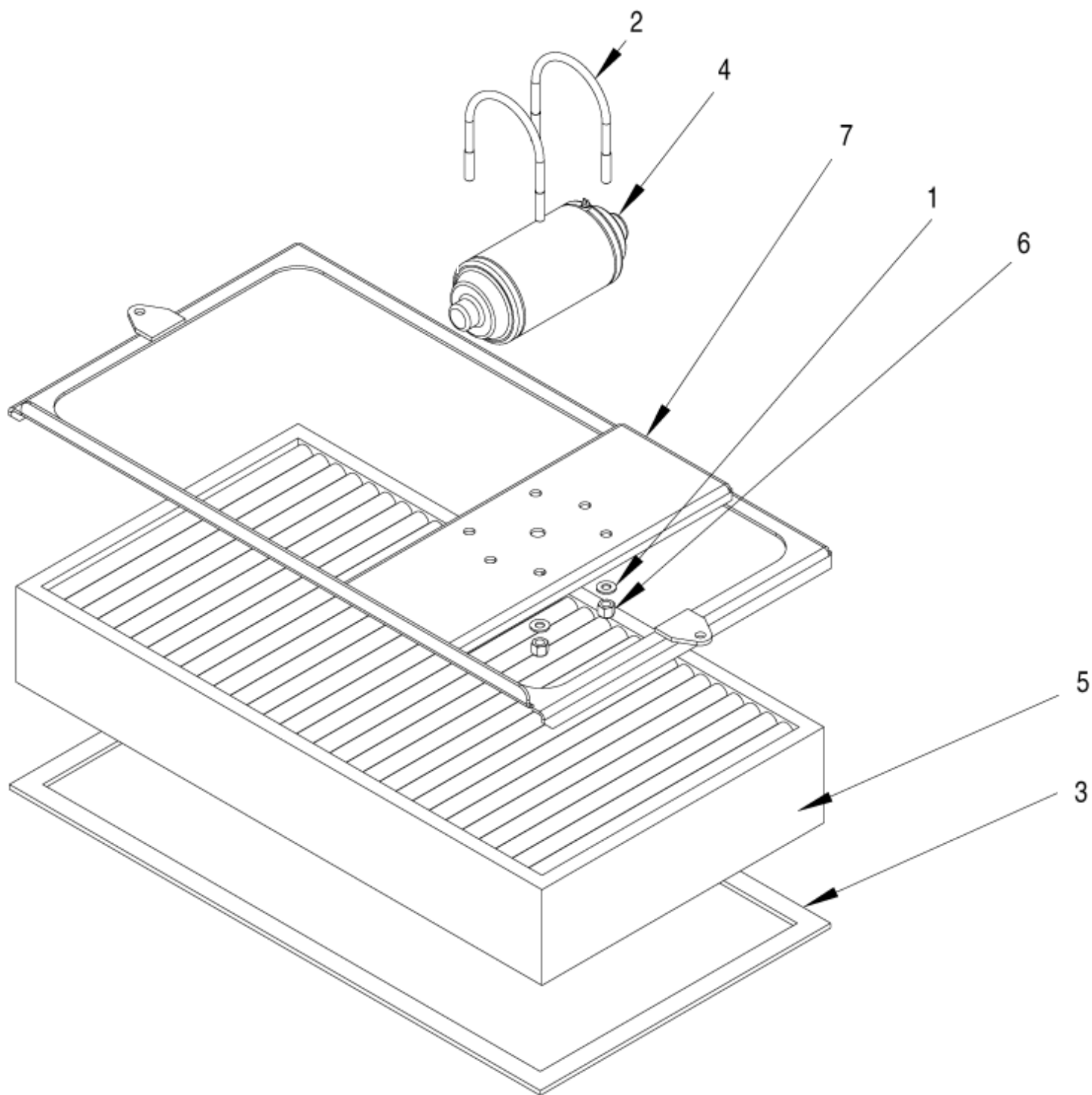
FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.

R570B26

38



Dust control

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.

R570B26

39

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
0	146 2731 000	1	Vorfilter
1	33005915	4	Unterlagsscheibe 8x16
2	146 0072 00	2	Klammer
3	146 2729 000	1	GASKETS KIT
4	146 2795 000	1	MOTOR,FILTER SHAKER KIT
5	145 6013 000	1	Filter Polyester antistatisch
5	146 2759 000	1	Filter PE
5	1463523000	1	Papierfilter
6	33005565	4	Selbstsichernde Mutter M8
7	146 2428 000	1	Rahmen Filterrüttlermotor

ABFALLBEHÄLTER

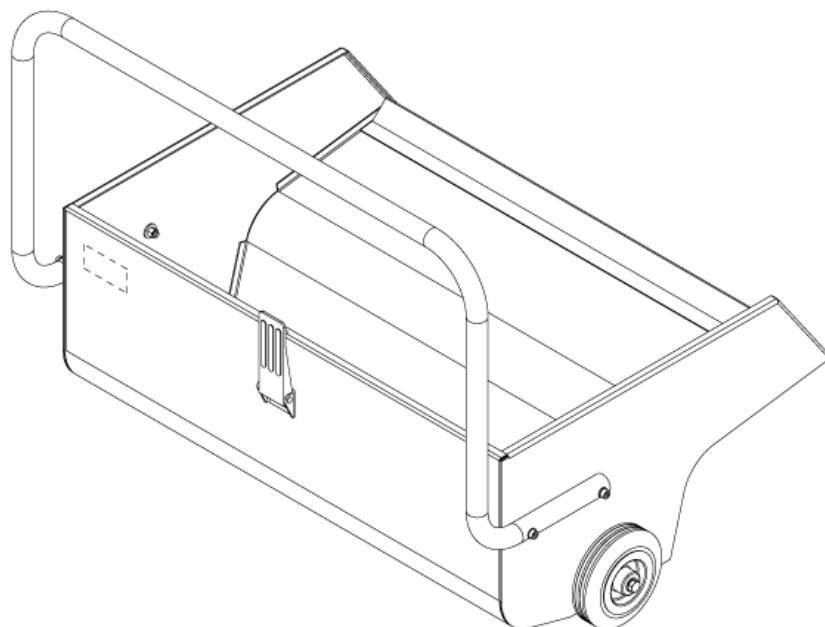
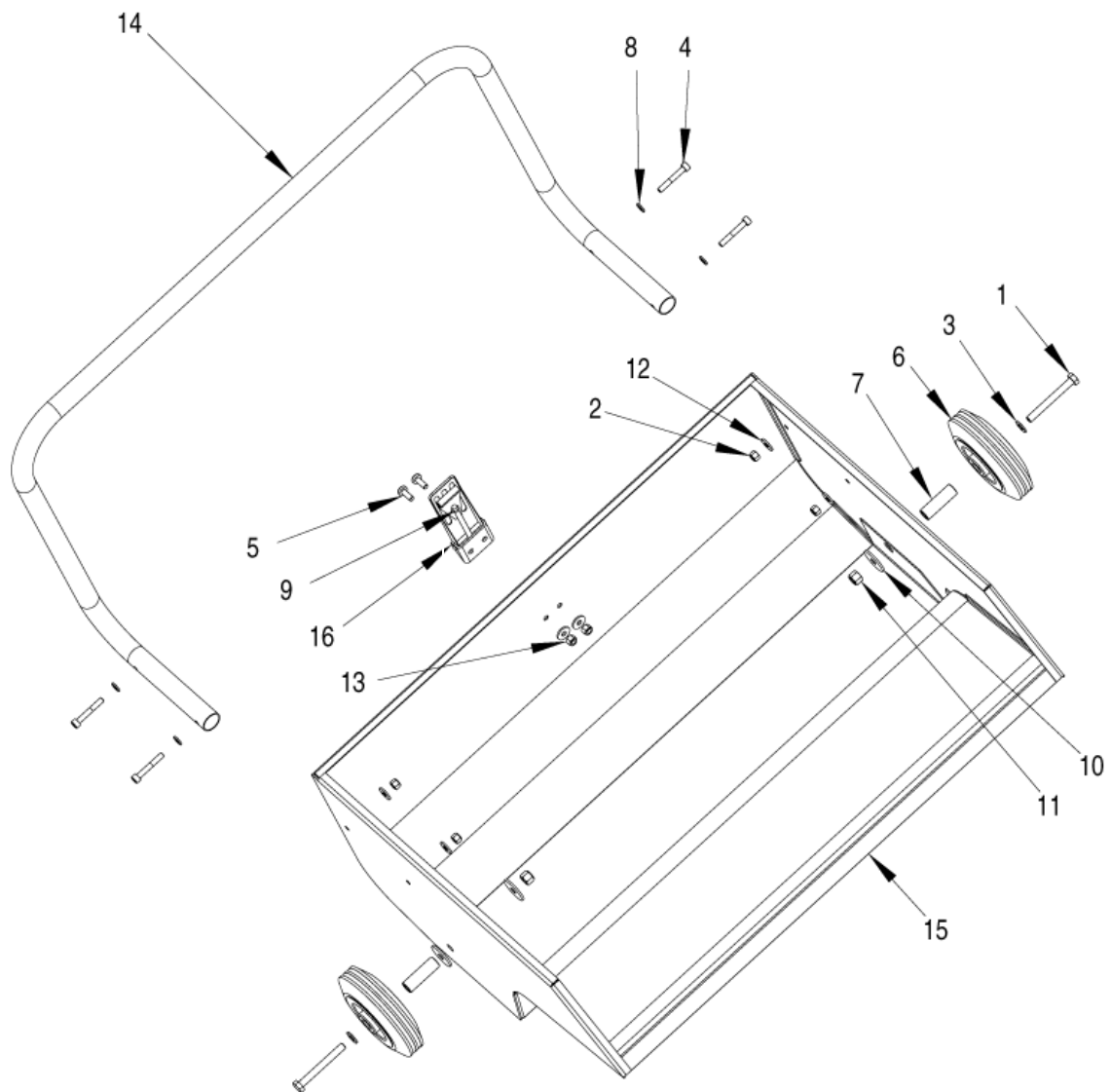
FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.

R570B28

40



ABFALLBEHÄLTER

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.
R570B28

41

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
0	146 2699 000	1	Behälter Mini Set
1	33004004	2	SCREW M8X70 UNI5739
2	33005562	4	Mutter M6
3	33005915	2	Unterlagsscheibe 8x16
4	33004350	4	SCREW M6X40 UNI5931
5	L08812095	2	Schraube M6x16
6	145 5116 000	2	Rad SR1100
7	145 5118 000	2	Hülse
8	33005913	4	Scheibe 6
9	33005502	1	Nuss M6
10	145 9171 000	4	Scheibe 8 x 24
11	33005565	2	Selbstsichernde Mutter M8
12	L08228600	6	Dichtscheibe 6X18 UNI6592
13	L08603682	2	NUT SELF L. M6 UNI7474
14	146 2706 000	1	HANDLE DIRT CONTAINER
15	146 2707 000	1	Schmutzbehälter
16	145 9330 000	1	Haken

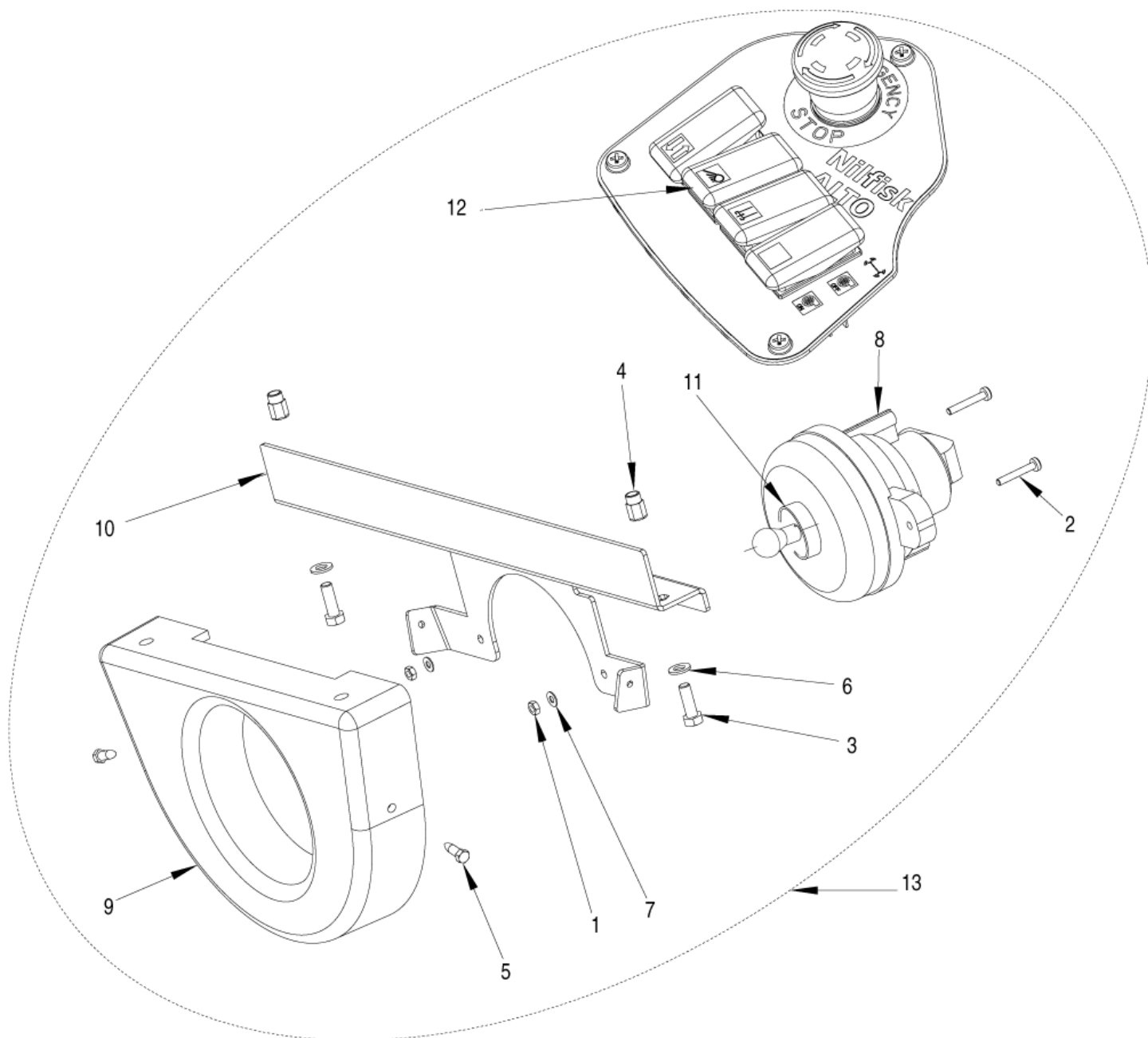
Zubehör 2

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.
R570B36

42



Zubehör 2

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr. R570B36

43

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
0	146 0068 00	1	Sicherung 10A
1	33005499	2	Mutter HEX M3
2	L08603897	2	SCREW M3X20 UNI7687
3	33003961	2	Schraube M5x14
4	145 4771 000	2	Schraube M5
5	145 5867 000	2	Schraube
6	33005912	2	Unterlegscheibe M5
7	33005910	2	U-Scheibe M3
8	146 1985 000	1	Licht
9	146 2528 000	1	Scheinwerferblende
10	146 2527 000	1	PLATE. LIGHT SUPPORT
11	145 5518 000	1	Lampe 24V/21W
12	146 1974 000	1	Schalter
13	146 2785 000	1	Arbeitsleuchte Set

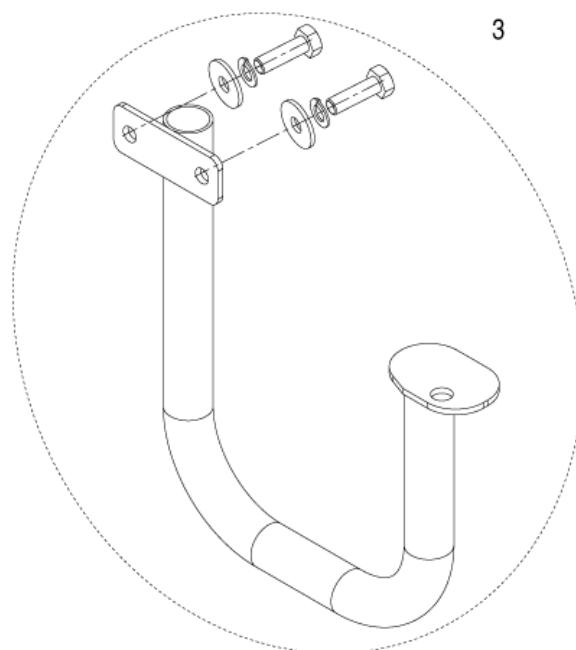
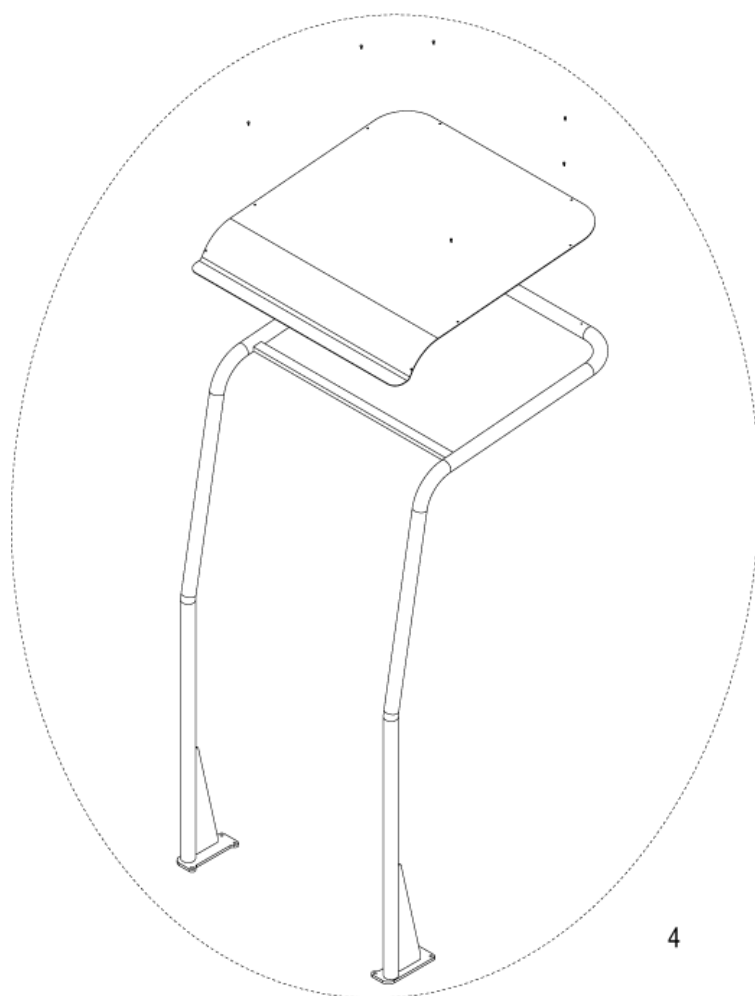
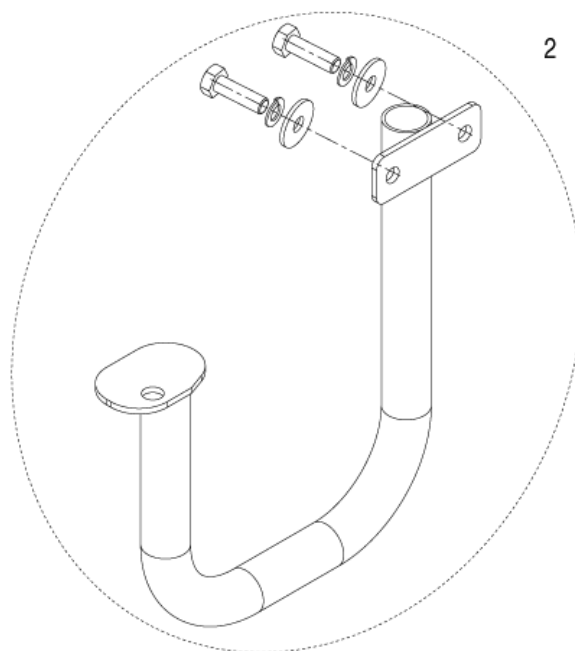
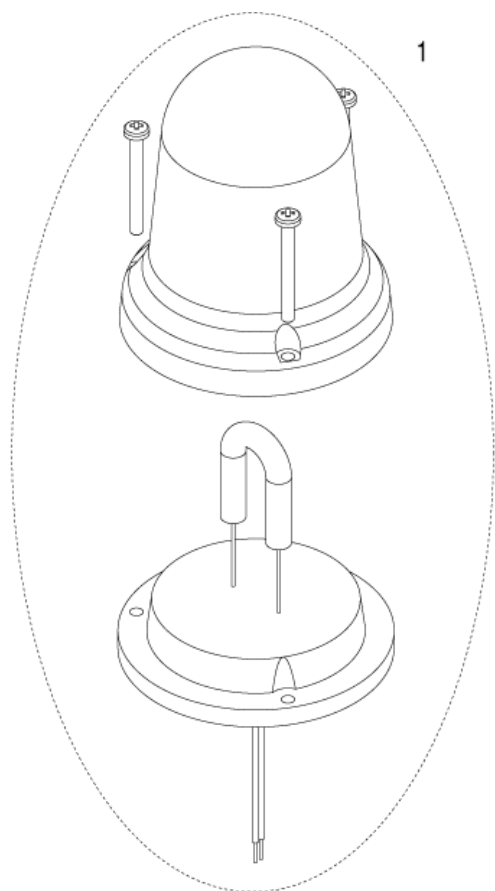
Zubehör 3

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.
R570B38

44



Zubehör 3

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.

R5/0B38

45

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
0	145 3738 000	1	PLUG CYL. 0.25/1
1	146 2692 000	1	Warnlicht Kit
2	146 2736 000	1	Seitenbesenanfahrerschutz RSR 1100 S rechts f. SR1100S
3	146 2737 000	1	Seitenbesenanfahrerschutz LSR 1100 S links f. SR1100S
4	146 2735 000	1	Fahrerschutzdach f. SR1100S

EMPFOHLENE ERSATZTEILE

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.

R570P39

46

Keine Zeichnung zur ET-Liste

EMPFOHLENE ERSATZTEILE

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr. R570P39

47

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
	145 0227 000	1	Flachstecksicherung 40 A
	145 1851 000	1	Riemen
	145 1969 000	1	Klappe vorne
	145 1971 000	1	Klappe hinten
	145 4879 000	1	Hauptkehrbürste 300 x 700
	145 4957 000	1	Hauptbürste 300 x 700
	145 4959 000	2	Seitenbürste Stahlmi
	145 4976 000	1	Seitenbürste natur Fiber Naturfaser (Teppich)
	145 5927 000	2	Leiste
	145 6013 000	1	Filter Polyester antistatisch
	145 6080 000	1	Hauptbürste Naturfaser
	145 8513 000	1	Flachstecksicherung 30A
	145 8514 000	1	Sicherung 25A
	146 0068 00	1	Sicherung 10A
	146 0402 000	1	Bürstenflansch
	146 0630 000	1	GASKET L=1800 SW 700S/850S
	146 0945 000	4	Abweisrolle SR 1300H
	146 2433 000	2	Rad hinten weich
	146 2442 000	1	Rad vorne weich
	146 2469 000	1	Kabel Hauptbürste
	146 2475 000	1	Kabel Seitenbürste rechts
	146 2477 000	1	Kabelschürze
	146 2486 000	1	Sicherung 70 A
	146 2520 000	1	Kabel Seitenbürste links
	146 2532 000	1	SWITCH
	146 2609 000	1	Motorluftfilter
0	146 2692 000	1	Warnlicht Kit
	146 2699 000	1	Behälter Mini Set
	146 2718 000	1	Karte Steuerelektronik
	146 2729 000	1	GASKETS KIT
	146 2730 000	1	Dichtungskit
	146 2731 000	1	Vorfilter
0	146 2735 000	1	Fahrerschutzdach f. SR1100S
0	146 2736 000	1	Seitenbesenanfahrerschutz RSR 1100 S rechts f. SR1100S
0	146 2737 000	1	Seitenbesenanfahrerschutz LSR 1100 S links f. SR1100S
0	146 2743 000	1	Teppichkehrset f. SR1100S
	146 2744 000	1	Schürze nicht abfärbend markierend
	146 2745 000	1	Rad nicht abriebfest
	146 2746 000	2	Rad nicht abfärbend
	146 2759 000	1	Filter PE
	146 2785 000	1	Arbeitsleuchte Set
	146 2795 000	1	MOTOR,FILTER SHAKER KIT
	146 2887 000	1	KEY (2 PCS)

EMPFOHLENE ERSATZTEILE

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.

R570P39

48

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
	146 2900 000	1	SEAT WITH BELT
	1463147000	1	Gasdruckfeder
	1463197000	1	Reduktion Getriebemotor60 W
	1463198000	1	Reduktion Getriebe60 W
	1463523000	1	Papierfilter
	1463791000	1	BELT TRANSMISSION KIT
	909 5637 000	1	Feder
	909 5706 000	1	Sicherung 30A
	L08812350	1	Stundenzähler BA 530 f. BA 450/530/610
	L08812633	1	Sicherungsautomat 10 Azu SR 100 SB

VERDRAHTUNGSPLAN

FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr.

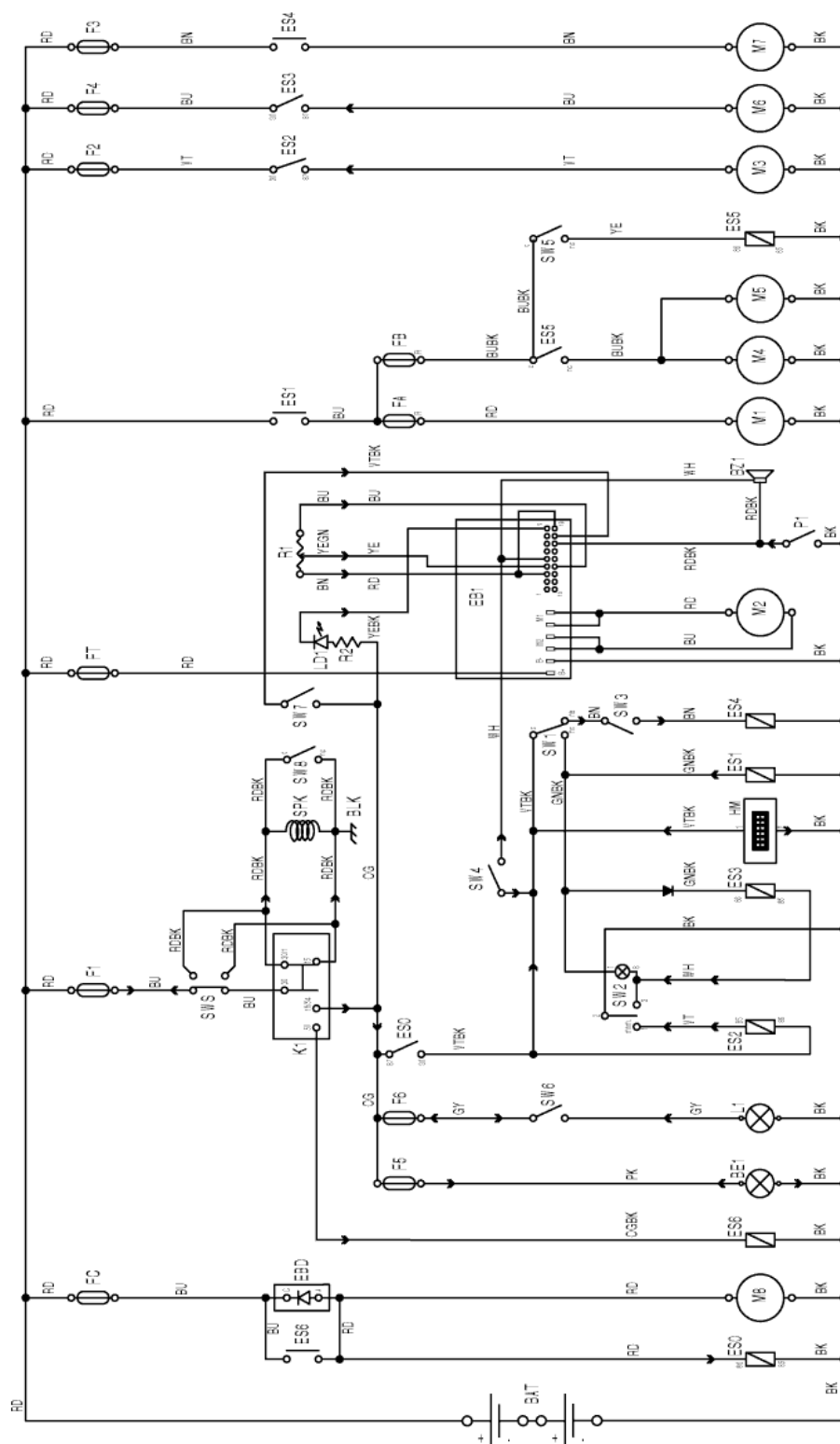
R570P40

49

SCHEMA ELETTRICO / WIRING DIAGRAM

Rev. A

146 2789 000



COMPONENTS			
BAT	24V BATTERY	F1	DRIVE FUSE (70A)
BE1	BEACON (OPT)	F2	SERVICES (MAIN) FUSE (15A)
BLK	ENGINE BULK (FRAME)	F3	SHEAKER FUSE (25A)
BT1	BACKUP ALLARM / HORN	F4	REMOTE VAC. FUSE (40A) (OPT)
EBD	DIODE ELECTRONIC BOARD	F4+	VACUUM FUSE (10A) (30A) (B)
EB1	DRIVE ELECTRONIC BOARD	F5	ALARM AND BEACON FUSE (10A)
ES0	ENGINE ON RELAIS	F6	WORKING LIGHT FUSE (10A) (OPT)
ES1	MAIN BRUSH ELECTROM. SWITCH	HM	HOUR METER
ES2	SHAKER RELAIS	K1	KEY
ES3	VACUUM RELAIS	LD1	DRIVE DIAGNOSTIC LED
ES4	REMOTE VAC. EL. SWITCH (OPT)	L1	WORKING LIGHT (OPT)
ES5	SIDE BRUSHES RELAIS	M1	MAIN BRUSH MOTOR
ES6	ENGINE START EL. SWITCH	M2	DRIVE MOTOR
F1	MAIN BRUSH CIRCUIT BREAKER	M3	SHEAKER MOTOR
FB	SIDE BRUSHES CIRCUIT BREAKER	M4	RIGHT BRUSH MOTOR
FR	CHARGE FUSE (50A)	M5	LEFT BRUSH MOTOR (OPT)
		M6	VACUUM MOTOR
		M7	REMOTE VACUUM MOTOR (OPT)
		M8	DYNAMO
		P1	HORN BUTTON
		R1	DRIVE SPEED POTENTIOMETER
		R2	LED RESISTOR
		SPK	ENGINE IGNITION SYSTEM
		SW5	SAFETY SWITCH
		SW1	BRUSH MICROSWITCH
		SW2	VACUUM SHEAKER SWITCH
		SW3	REMOTE VAC. SWITCH (OPT)
		SW4	SEAT MICROSWITCH
		SW5	SIDE BRUSHES MICROSWITCH
		SW6	WORKING LIGHT SWITCH (OPT)
		SW7	RENGEAR SWITCH
		SW8	HOPPER SWITCH

A: BEFORE S/N 070905860

B: STARTING FROM S/N 070905860

VERDRAHTUNGSPLAN
FLOORTEC R 570 P

17-06-2013

ET-Liste-Nr. R570P40

50